朝鮮日報
夕刊 五日(土)
本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社
本社定期刊行物 朝光 女性 少年

桂林、株州空襲

【香港五日發同盟】支那情報에依하면 昨四日陸海軍航空部隊는桂林을前後二回에걸처空襲을바닷다 多大한損害를바닷다 그리고交通線의要衝인株州(粤漢線、浙贛線의接續點)도 四日午前七時我의空襲을바닷다

英極東政策의二重性

對日迎合裏面으로 國際的干涉을畫策

英外相演說은認識不足의暴露

【東京電話同盟】할리딱스英外相은 三日 英上院에서 當面의 日英會談과및 英國의 極東政策에 關하여 議員들의質問에 答하여 英政府의 見解를 述하엿는데 答辯中日本의 特殊地位와및 和平斡旋에 關하여

一、日本이地理的地位及經濟的必要의 見地에서 이를 要求하고 또行使할權利가잇는 日本의特殊權益과 地位를認定할意思는 充分히잇다

一、英政府는 將來어느때고 그斡旋(日支和平交涉)이 必要케될機會가 오기를 希望하는터로 이가튼機會가 到來하면 自進하여 그役을사서 나설意思가 잇슴을 披瀝하엿다 그要旨는 一見日本의 特殊地位를 承認함과가튼態度를 보임에 依하여 帝國에 迎合하고 아직 日支和平斡旋의 意思가 잇슴을 示唆함에 依하여 我國에게 巧妙히 黑手를 버치려는 企圖인데 이를 仔細히 檢討하면 그裏面에는 英國外交一流의 老獪한打算이 숨어잇슴뿐만아니라 帝國의 意圖에對하여 許할수업는妄斷과 東洋을永遠한植民地狀態채 그대로두려하는 帝國主義的野心을 內藏한것이다 이것이指摘되어 帝國의八紘一宇의 大精神과는 그야말로 宵壤之判으로 絕對로 倂立할수업는것이分明하다 即할리딱스外相의 答辯의 다른部分에서

一、我等이取한措置는 侵略行爲를 宥恕하는것이아니다

一、天津現地問題解決에當하여 支那政府(重慶政府)에對한 義務와其他九個國條約締約國에對한 義務를忘却한것이아니다

라는點을 力說하여 今次聖戰을 指目하여 侵略行爲라고認定함으로써 이에依하여 派生된現實의事態를 九個國條約에依하여 否認하려는 意思를明示하엿다 換言하면 英政府는 東亞의新秩序를 承認할意思를 全然갓지안엇다고 看做안할수업다 그리고 一九一一年支那의 治外法權撤廢에關하여 率先先鞭을 加한드시 善示하고잇스나 當時東洋開放의 烽火가되어 支那全土를 席捲한 排英運動에밀리어 어찌할수업시 이에追從하여 支那에 恩惠를베풀려는 欺瞞手段에 不過한것으로서 이를 綜合해보면 英國의 東洋에對한 時代錯誤的認識은 完全히 事實上暴露되엇다 그認識不足은 할리딱스外相의 東洋政策에 對한 示唆에서 더욱 露骨化되어 그對日態度는 一面日本의特殊性을 認定하면서 他面에서는 米、佛을、誘引하여 三國干涉的態勢로써 將來 日本의行動을 制壓하려하고 또現實로 通商條約廢棄를 暗示하고잇는것과가튼은 帝國에對한分明한 陰謀的意圖라고 看取안할수업다 即英國은 現實的으로 東亞에發生된 新事態、新秩序에 抗爭할境遇에는 北支權益이 危殆하게 될것을 痛感한때문에 對日妥協을 企圖하고 自己斡旋에 依하여 日支間을 一時 安定케한후에 將來 日本의 東洋政策과 新秩序의 進行에 關하여 英、米、佛三國主唱에 依하여 九個國條約締約國을 糾合하여 國際的干涉으로서 이를 阻止하려는 意圖를 分明히한것이다 即 英政府의 東洋政策의基調는

一、現在에 日支間에 急速한和平을 招來케할것

一、將來에 東洋(支那)을 國際管理的 實情에둘것

等 두가지에 잇슴을 暴露한것이라고 斷定할수 잇는바 特히 和平調停의 조흔口實로써 帝國을 多少라도 誘致할수잇다고 考慮함과가튼은 今次聖戰의 終局目的을 秋毫도 諒解치못하는 實證的寢謀로서 今次事變의 解決은 英國의調停에 依하여 招來될것이 아니다 帝國은 斷然援蔣態度를 淸算치안는 英國의斡旋은 이를必要로하지안는터로 東亞新秩序下에 日支兩國의 참된共存共榮의 大計가 遂行되는데에는 英國의魔手는 東洋으로부터 排除되는 事態에 直面케될것이다

英國遷延政策에

我現地代表態度强硬

【東京電話同盟】日英會談은 英本國政府의 回訓未到着을理由로 이미三十一日以來 再開되지안코 停頓狀態에잇다 그리고 그동안 英本國에서는 할리딱스外相은三日上院에서 前者有田、크레기間에成立한 一般原則的 諒解의精神을飜覆함과가튼 極히不誠意한 意向을言明하여 我方에不快한印象을주고잇는데 右에關하여 我現地代表는 英國側의眞意를 疑心하고 今後如何한强硬態度로써今後의進展을 監視하고잇다

一、東京會談은 英國側의 回訓未着으로 三十一日以來 會議는열지안코 現地에서도 언제열게될지 모르고잇는 狀態인바 今次會談은 英國側의 懇切한 提議에依하여 開催된것이므로 我北支軍으로서도 治安上必要에 비추어 이協議에 應하여 會談進捗을 꾀하고잇는것인데 이런 事情에도 不拘하고 英國側은自己의形便대로 언제까지會談을 遷延하고잇슴은 誠意가업는것으로보이며 我方을 憤激케하고 잇다

一、할리딱스外相은 支那의 反英運動의防止가 會談進捗의要件이요 또右는 日本軍이責任을저야한다는 言辭를 弄하고잇는데 右는 全然逆說이다 英國이 依然援蔣政策을 持續하고 英國側이 今後도 遷延策을繼續하면 今後一兩日의 經過를 보아서 軍當局으로서도 이에 對應할 態度를考慮하지안흐면 안된다

一、天津租界問題에 對하여도 現銀引渡를 不肯하고 法幣流通禁止에 反對하는 態度를가저 北支民衆의 利益에 反하여 治安經濟를 擾亂하고잇기 때문에 이에 對한 北支民衆의 憤激이 最近 反英運動이 되어 出現된것이다 따라서英國側은 北支民衆에 對한 徹底한 擁護策을 抛棄하여 治安經濟問題에 對한態度를 是正하면 右反英運動도 自然消滅될것으로 英國自身이 그責任을 저야할것을反省하지안흐면안된다

現銀引渡問題 關係國과相議

첸英首相、下院서對答

【倫敦四日發同盟】英國議會는四日로써 夏期休暇에 들어가는데 四日下院本會議 質問에서 다시 日英會談에 關한 質問이 續出하여 바틀러次官及 첸벌린首相이 이에答辯하엿다 質疑應答中主要한것은 다음과갓다

헨더슨議員(勞働黨) 政府는支那에서의 排英運動이 尙今도停止되지안는 事實에 비추어 日本政府에 對하여 强硬히回答을要求하고、그래도 回答이업스면 駐日大使를 召喚할생각은업는가

바틀러次官 余는 回答有無보다도 排英運動이 終熄하는것이 重要하다고 생각한다

스미스(勞働黨議員) 할리딱스外相이 昨日 上院에서한 演說을듯고 我等은 이問題에對하여 크게 安心하엿다 이것을 政府는 참記憶해주기바란다

람프슨議員(保守黨) 스피어中佐가 釋放되기까지抑留해두어도조흔 日本人은 업는가

바틀러次官不答

一議員 日本政府의 現銀引渡要求에關하여 政府의說明을듯고십다

첸벌린首相 余가七月三十一日의 演說에서 述한바와가치 이問題는 英國뿐아니라 다른나라와도 關係가잇스므로 我等은 他國과相議하지안코 이問題에對하여協定할수업다 問題의現銀은 英國銀行에잇는것이아니라 英租界內에잇는 交通銀行內에 保管되어잇는것을 附言해둔다

戰歿將兵遺兒의 靖國神社參拜에際해

板垣陸相感想談

【東京電話同盟】六日靖國社頭에서 亡父와對面하는護國의遺兒들이 當日午前七時二十二分부터 皇后陛下御睨의 御菓子拜戴式參列에際하여 遺兒들에게 訓辭를 할板垣陸相은 四日夕刻雷雨가 오는陸相官邸에서 故部下를 생각하며 感慨기픈感想을말하엿다

靖國神社에 勇士의遺兒들이參拜함은 實로意義기픈일이다 余도 第一線部隊長으로서 싸우던中 만흔部下를 일헛스므로特히感慨無量하다 余로서도恒常戰歿勇士가 죽엇다고 생각되지안코 눈아페 살아잇는듯하거늘 慈愛기픈父親을 일흔遺兒들은 더욱 그러할것이다 余가 遺兒들에게 希望하는것은 靖國社頭에 머리를숙이고 父親은 죽지안헛다 永久히살어잇다고 생각하여달라는것이다、父親이 自己들가슴가운데 또 괴가운데 살어잇다고 感謝하는것은 遺兒들이 日本人이될수잇다 이것은 遺兒들뿐아니라 今日本國民이 戰歿勇士의 永久에게 지지안는 日本人이될수잇슬때에 비로소 父親은 늣길때에 日本의國家興隆의 基礎가되어 가는것이다 余도 이遺兒들을 보고시펏다 遺兒들을 보는것은 部下이던 戰歿勇士들을 보는것갓다 이러한遺兒를 永久히 愛護해주기바란다

合理的中庸態度로

外交的解決希望

極東問題에關해英首相重大聲明

첸英首相

【倫敦四日發同盟】英國下院은四日質問時間다음에 今議會最後의 外交討議를 行하엿는데 討論은 主로 極東問題에 集中되어 政府와反對黨과의사이에 白熱的論戰이 展開되엇다 첸벌린首相은 그答辯에서 極東問題에對하여英國의立場을 明白히한 重大聲明을發하엿다 그리고 傍聽席에는 駐英支那大使郭泰祺의 얼굴도보여注目을끌엇다

노에르베커議員(勞働黨) 今次戰爭에 日本의 窮極目的은 極東에서 白人을 驅逐함에잇다 그리고 現在 日本의 唯一한 希望은 游擊戰術擊破이다 그實際方法은 法幣에對한 支那農民의 信賴破壞이다 以上의事實에 비추어 余는日英通商條約廢棄를 政府에 勸告한다

첸벌린首相 余는下院에 對하여 最近日英兩國間에 일어난 問題는事態가英國에對하여重大한것인을 留意해달라고 希望한다 此際에 歐洲로부터 孤立한 米國과英國에 根本的差異가잇슴은 指摘할必要도업다 我等이 今日在支英國市民을위하여 援助할에잇서 行할바에는 限界가잇는것을 恒常念頭에두지안흐면안된다 現在 英國은 日本을이길 極東艦隊를 가지지안헛다 그러나 我等에게는 優勢한 艦隊가잇다 事情如何로는 極東에 艦隊를 派遣함이 必要할지 몰은다

그러나 同時에 日本과의見解의相違를 解決함에는 武力에依하기보다 오히려 我等이根本的 事柄及原則으로 생각되는것을 犧牲치안흘 條件下에 外交交涉으로 解決方法을 求하고저한다 余는支那의各地에散在한 多數英國市民을 생각하고잇다 我等이 只今最後의 極端까지갈 決心을한다면 我等은 그들 大部分을 保護할수 업을것이다 我等은 保護할 手段을 가지고 잇는것이다 되도록 現在以上의 큰危險에 그들을 서게할바가튼을 避하지안흐면안된다 이極히困難한 交涉에 際하여 賢明히 그處理를 擔當하고잇는 크레기駐日大使의卓越한手腕、冷靜한勇氣를稱讚하고십다 交涉方式을 一言하면 右 方式은 何等政策變更을 包含하지 안흔것으로서 英政府가 此旨를明確히 言明한것이다 그리고 右交涉에 附隨되는 難點의一部分에 對하여말하면 我等은 큰困難에 直面한다 目下交涉에 當하고잇는 日本代表는 決코 過激치도안코 또無分別하지도안타 다음에 日本側은 治安의 共同管理를 要求하고잇는데 日本側要求는 意味를 捕捉하기어려운바가잇다 이는 日本政府와 天津 現地當局과의 사이에는 반드시 完全한 意見一致가잇는것이 아니엇기때문이다 그리고 疑問이잇슬때에는 日本政府의 見解를 受容하여야할것이다 東京會談은 治安의共同管理가 아니라 工部局職員의 管理란 基礎에서 進行되고잇다

노에르베커議員 四名의 暗殺犯人을如何한境遇에도 引渡치아켓다는 保障을 求한것은 놀랠일이다 이것은 國家의名譽問題가아닌가

첸벌린首相 余는意見에는 全然贊成할수업다 反對로이것을 釋放할가말가하는 問題이다 萬若 檢證한結果 彼等의罪狀이 明白하면 我等은 그들을 引渡할수박게업다 現銀引渡問題에對한 困難한點은 이問題에對한 討議가 局地的問題에 局限된다는 約束이 成立되어 잇는 點이다 따라서 英國政府의 見解로서는 局地的 問題를 他地方에서 同一하게 取扱할수업다는것이다 그러나 現銀에對하여 如何한 措置를 取하여야 조흘가하는 問題는 非常히 廣範圍에 影響을 미칠것이다 이두問題에 關聯되는者는 英國政府만이 아니다 노에르베커議員은 日英通商條約廢棄를 提議하엿스나 政府는 이問題에 關하여 態度를 變更한 일은 업다 英國이 보통의 九個國條約會議及 國際聯盟에서 바든 義務中에는 『日本과의 通商條約을 廢棄하라』는것은 업섯다 그러나 余가 通商條約廢棄를할 決意를 가지는지 생각될지도모른다 누구도 이런見解를 가지지말기를 希望한다 條約廢棄가 實施되기까지는 一年間을要하고 또 一部 自治領과의 條約에도 關係가잇다 따라서 條約廢棄는 自治領에 多大한 反響을 이르킬것이다 이事實에 對하여 눈을감는것은 正當치못하다 我等은 歐洲에서若干의重大한責任과保障을不得已지고잇다 이結果 萬若무슨일이 일어나면 英國은戰爭하러가지 안흐면안되므로 極東에서가튼 負擔을함은不可能한일일것이나 極東에서일어나고잇는 諸事件은 我國民을 憤激케하고잇다 余는本院에 對하여 確言하는바는 누구보다도 憤激의感情을 가지고잇다 그러나 我等은이 感情에도不拘하고 我等이이미 男女를 保護하고 現地에잇는 英國人을 保護하여서는 안된다 이제結論을말하면 我等이 現實에서의 我等의行動及 英國市民의權益에 最大限度로 維持할努力할것이다 何故하면 極東에서 일어나고잇는 모든暴行의 裏面에는 支那에서의 日本人에對한 我等의待遇에關하여 日本人이 痛憤을가지고잇는지 모르기때문이다 我等은 將來二、三個月間에 我等에게 더가까운 事件이 일어날지모를 危險을 忘却하여서는안된다 따라서 英國은或일어날지도모르는 모든事態에 對應하기위하여 언제든지 發動할수잇는準備를 하지안흐면안된다

艦隊派遣示唆는

日英會談牽制策?

【紐育四日發同盟】첸英首相이四日 英下院의 外交討議에際하여 極東에의 艦隊派遣을 示唆한것은 四日의 紐育夕刊各紙에 大大的으로 取扱되엇는데 冷靜한消息通側의 解釋은 四日의 言明은 日英東京會談의 牽制와 日獨伊關係의 强化防止의 두點을 包藏한것이라는 見解가 有力하고 同時에英國의强硬態度를 日本에印象케하려는 議會閉會에際해서의 巧妙한 제스추어라고 解釋된다 實際上技術的으로 極東에 艦隊派遣이困難한것은 從來와何等變함이업는바로 一部에서는 이가튼報告가 도리어日本의 對英態度를 硬化시키지안흘가 憂慮하고잇다

軍事委員會改組

國共合作常務委員制採用

【香港四日發同盟】重慶來電에依하면 四日閉會한 峨嵋山에서의 擴大國防最高委員會는 二、三兩日의 正式會議에서 일직紛擾中이던 軍事委員會改組問題에對하여 討議한結果 陳誠、毛澤東의 聯名提議에基하여 國共合作을基礎로 常務委員制를 採用하기로 決定하엿다 委員會의構成은 委員長蔣介石을 除하고 國民黨七名 共產黨三名의 比例가되어잇다 그陣容은 國民黨側 馮玉祥、何應欽、閻錫山、李宗仁、白崇禧、陳誠、唐生智 中國共產黨側 朱德、毛澤東、周恩來 等으로 更히彭德懷、賀龍、林彪、劉伯承、葉劍英도 새로常務委員에 列하엿다 그리고 今番軍事委員會의 改組는 國共合作에잇서서 新段階를 劃하는것이다 蠢者秘密共同委員會設置以來 裏面에서 蔣政權의 抗戰政策을操縱하고잇던 中國共產黨이 이제다시 最高軍事機關에서 執行權도掌握하게된것이다

武藤少將 加藤公使訪問

【東京電話同盟】武藤少將及 宮本少佐는 五日午前十時二十分外務省에 加藤公使를訪問 約三十分間 英會談今後의進行에關하여 英國情報其他에基하여 協議한바 잇섯다

第三回懸賞寫眞 佳作「無題」
撮所 鴨綠江
安東市四番通九丁目四 吳炳道

鑛山及工場勞働者 賃銀標準告示

【東京電話同盟】中央賃金委員會의決定에基하는 地方未經驗勞働者의 初給賃銀標準額中 工場關係分은 지난一日各府縣에서 告示되엇는데 鑛山及工場關係分으로 아직告示되지안헛던것은 五日各鑛山監督局及 各府縣으로부터 各各告示되어 오는十二日以後의雇用에對하여 適用되기로되엇다

深澤前師團長退京

在任二個年 其間 銃後半島의 守護로서 多大한功績을 남기고 軍官民各方面의 思慕裡에 退職한 前師團長 深澤中將은 五日午後三時六分 龍山驛發列車로家族同伴 離京하엿는데 이날驛頭에는 南總督、中村軍司令官、大野政務總監、桐憲兵隊司令官을爲始、軍官民、在鄕軍人、愛婦、國婦精動等 各種團體員數百名의 盛大한 餞送을받고 同中將은『여러가지로 辛苦가 만헛다』고 作別人事를한후 京城을出發하엿다

人事·集會

▲孫永穆氏(全北知事)管內旱災狀況報告次 五日朝入京、新堂町自宅에 投宿
▲唐澤信一氏(華北葉煙草株式會社理事)新任人事次 五日來社
▲森山松次郎氏(京城陸軍兵事部員步兵中佐)新任人事次來社
▲趙鍾國氏(朝鮮窯業株式會社專務取締役)失火慰問謝禮次 五日來社
▲崔俊伊氏(同業務課長)同上
▲岩男省三氏(遞信局監理課長)渡東中 六日午前十一時五十分京城飛行場着歸任
▲金大羽氏(全南內務部長)入京中 六日午後十時五十五分 京城驛發歸任豫定
▲井手勇氏(總督府圖書課事務官)東京出張中 六日午後一時三十五分京城驛着歸任

八面錄

◇英지브랄타에 軍事施設을 强化、스에즈運河는 어찌하나。
◇地中海의 門戶를 主管하여야 獨伊에 制覇。
◇近年 强大하여진 獨伊海軍은 가만히 잇슬까?。
◇蔣介石 中央軍을 後退시키고 抗戰建國을 徹底主張。
◇四億全犧牲하는 下不失尉估策을 全支民衆은 모를가?、
◇할리딱스氏 對支政策의 不變을 强調、東京會談의 原則承認은 이것냐。?
◇健忘症의 失態가 아니면 兩面外交의 暴露。
◇英의 二重外交는 따우닝街의傳統、東亞에서는 斷不容認하여야자。
◇健闘하라 全朝鮮排英同志會、全朝鮮聯盟도 今日로써 結成되나。

Columbia 流行歌 金英椿
漫談
合唱

サロン春 開業一週年紀念 特別奉仕週間
ビール 60錢
日本酒 30錢
付出し 15錢
ロサンの「春」を再認識！

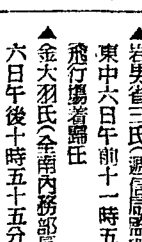
名刺 上質名刺百枚 京城府 堂本店

運轉手 募集 朝鮮第一自動車學院

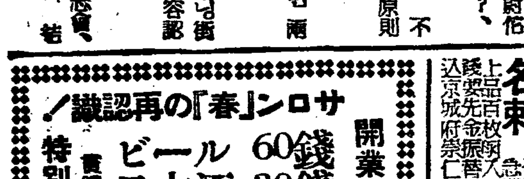
募集 藥劑師 京城府

朝報案內

硝子コップ 유리컵 卸商 白雲商店 大阪市北區北同心町二ノ二 新時代唯一食器



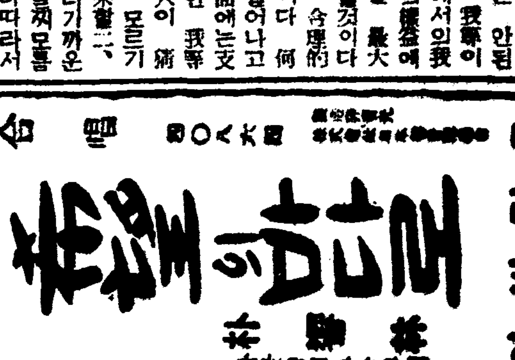
桃屋의 花らっきょう 夏의食卓에 消化를돕고 食欲을增進 各地의一流食料品店에 有함



檢眼無料(學生限)
檢眼於本院眼科
◇檢眼◇ 眼科醫學博士崔先生科長先生擔任下의 最新精巧한機械를設置한檢眼室에서正確히視力을檢査하야드립니다
◇眼鏡◇ 長久한歷史를가진三十餘年의經驗과熟練한技術과精密한機械를完備한工場에서正確히調製하야드립니다
京城驛前 セブランス病院
セブランス眼鏡部

各種ミシン 卸專門
京城府南大門通一丁目九九
萬稔ミシン商會 ミシン及分品部
電話本局②三八五四

綿・絹・자로리 特價提供
蒲團綿
蒲團裏地
蒲團카바ー地
八月七日(月)부터 八月九日(水)까지 三日間限
鐘紡
京城本町 電話本局 三八四六番 四五二五番



淑髮美！ 銃後女性의 美髮의守護 마침내堅固
伊豆椿香油 つやだし
伊豆椿ポマード 大阪彩芳園

國內金密賣買狀況嚴探 越境密輸의盤根芟除

各鑛山隨時臨檢、盜掘者는斷乎掃蕩 京畿道當局의新取締方策

금밀수출(金密輸出)을단속하라는 총독부의 주밀한명령을받고 경기도에서는 밀수방지에대한 구체적인 방침과 방법을세우고저 그동안 고(高)경찰부장을 중심으로 대화전(大和田)형사과장 가등(加藤)보안과장등 관계 수뇌두가 수차모여서 협의를 거듭한결과 다음과가튼 새로운방침을 결정하엿다

즉 종래에는미수출막기에만쥐체외수출을 두엇기때문에 자연 금밀수관계라면 국경경찰 또는 이동경찰에만 의뢰하게되던것을 금후로는 밀수출의 근원이되는 국내에서의 밀매(密賣)밀매(密買)에다가 감시의 손을뻐처서 일경 밀수출의뿌리를 뽑아지우려는것이다 따라서 밀수업자를 종전과가치 단속할것은물론이나 이보다도 금후로는 종래 자칫하면 등한시하기쉬웟던 밀매업자의단속에 한층더기운을 드리기로 한다는것이다 이때문에 경기도경찰부에는 각서경찰에서금밀매전담의 경찰관을두게하여금후부터는 각광산을임검시키는동시에 특히 밀매의장본인도 금업자를 철저적으로 소탕하는 한편 지금업자들에대한 단속을 일층엄하게할것을 관하각서에 통첩하엿는데 한편도내광산업자들에게도 이뜻을전하여 반성을 엄중히할필요가잇다고해서 오일도청에서열린 광산협의회의장을비러 대화전형사과장으로부터 업자들에게 엄중히경고하얏다

兩大幹線複線工事 京釜線은難澁豫想

完成되는날엔沿線面目一新

철도국에서는 명년도부터 삼개년계속사업으로 경부선 대전(大田)삼랑진(三浪津)사이와 경의선평양 안동(安東)사이에 복선철도를 급속히 깔기로작정되엇스므로 개량과(改良課)에서는 방금 그대공사의 설계를급히하고잇다 대전 삼랑진사이에는공사진행에 어려운곳이 만하서철도국의 가장우수한기술을 드려서 하여가게될모양인데 경부선에서 제일긴 대구 삼랑진사이의 생현(省峴)터널공사를 비롯하여 대전 김천(金泉)사이에도 황간(黃澗) 영동(永同)부근의여러곳터널공사가 무척 힘이들게되리라한다 그러나 경의선은비교적 평탄한곳이 만하서 경부선 보다는 훨신 용이할터이다 이두선로의복선공사를 실시하게됨에 따라연선의각정거장도 대대적으로 개축하거나 확장하게될터이어서전공사가 완성되는때에는 연선의 면목이 아주새롭게 될것이다

街頭의惡黨!

商店給仕를노름하자고꼬여 毆打하고奪金逃走

사일오전 열한시경 부내원남정(苑南町)대화약방에서 심부름을하는송헌직(宋憲稙)(一七)이라는 소년은 주인의심부름으로 경성공업학교에 약을배달하고 대금십원을바더가지고 나오다가 학교정문 남쪽에서 삼십세가량되여보이는 청년두사람을맛나 『마루이찌』라는가두도박을 한번시험해보라고 강연이 설론 하는소리를 고지듯고가지고가던약대금 십원을내보이자 그중한사람이비호와가치 달려드러서 소년을주먹으로 때린후 그돈십원을강탈해가지고 모다 다라나 버렷다 보고를바든 동대문서에서는 이고약한가두의 악당들을 엄중수사중이다

纛島水泳場開場

東部京城河童들의別天地 周圍에救助設備完備

동부경성일대에사는 하동(河童)들이 목을느려 기대되는 뚝섬(纛島)수영장개장식은 예정과가치 오일오전열두시 소관 북촌(北村)동대문서장이하 관민다수의 참집아래성대히거행되엇다 수영장은뚝섬유원지부근한강(漢江)의 비교적여튼곳을 택한것인데 테두리 기픈곳에는 위험표지이 쭉둘려섯고 그밧글 구조선네척이두시로 망을보고다니기로된것인데 이로써 종래로 지향업시 아모데서나 목욕을하다가 목숨을일케되는 폐단은 적어도 이부근에서는 일소될터이다

食母身勢悲觀 漢江에投身

시내청진정(淸進町)이백사십사번지 조선권번기생 최춘희(崔椿姬)의 식모한기년(韓命年)(?)은 이태전에 홀로되어 어린자식들을 남에게마끼고 남의집을살니왓는데 날이갈사록 살기는어려웁고 어린것들은 남의천대구럭이로 지냄으로 이런가슴아픈꼴을보는이보담은 차라리 죽어버리는것이낫다고 생각하고 사일밤열두시 한강인도교우에서 물속으로 떠러젓스나 다행히 지나던사람의 구조를 바더용산서에보호검속중이다

同僚欺瞞挾雜

【仁川】 일찍 청주(淸州)세무서 동료로 부정사건때문에 해직된 청주읍본정(淸州邑本町)유정목이기영(李起榮)은 지난이십구일 전 동료인 인천부용강정(龍岡町)팔십칠번지에사는 인천부토목과원 이한규(李漢圭)의집에 차자와 유하던중 이한규의 는평크속에옴어잇는 한규의 외조부 김점규(金點圭)명의의 축산예금 삼백원의 통장을 절취하여 인장을 위조하여 개인신고를 하고 그돈을 경성본점으로 돌려 달라고한후 지난삼십일일 경성저축은행에서 이백십원을 차자가지고 만주로 도망하는길에 이한규에게 전기사실을 편지로 알렷다 이글을보고 깜작놀난 한규는 곳인천서에 신고하여 인천서에서는 각지에 수배하고범인을 수사중이다

竊盜運轉手

부내 미근정(漢斤町)구십삼번지 십본(辻本商店)의 화물차운전수 장정수(張正洙)(二七)는 상점에잇는 물건을 훔처다가 이백여원어치나팔아서 아현정에잇는복천(福川)빠ー여급에게 모조리 바처오다가 오일용산서원에게 붓들엇다

橫領犯逮捕

부내봉래정(蓬萊町)사정목일백구십일번지이관국(李寬國)(二一)은 아현정삼백칠십일번지 삼중정미소(三重精米所)주인 이덕순(李德淳)이가 벼를사달라고하여 부탁바든 현금이천삼백오십원을 그대로 훔다드려먹고 도망하엿다가 오늘오정때 아현마루터기에서 용산서형사에게 붓들리엇다

엉큼한掃除夫

응큼한 백화점소제부ー본정서에서는 지난달이십륙일 평전(平田)백화점의 일천오백원 현금도난사건을 수사하는도중 이사건 용의자로 그백화점소제부 김영근(金永根)(二[illegible])을 붓잡아다가취조중이엿섯는데 그 도난사건의 혐의는 풀렷스나 검은 지난유월팔일 동배화점양품부지배장아래에 떠러저잇던 시가 칠십원가량의 여자용 백금시계를 주어서 이것을 횡령한사실이 판명되어 계속취조를받고잇다

朝鮮賣藥火災 失火로認定

사일나제 부내황금정(黃金町)이정목 조선매약회사(朝鮮賣藥)의 화재원인은 소관본정서에서 조사한결과 화실치는안흔나 실화로 인정하기로하엿다

鴨江共同技術調査委員會

朝鮮側出席者決定

【新義州】 제사회압록강공동기술조사위원회 (鴨綠江共同技術調査委員會)는 칠, 팔일 이틀동안안동성공서(安東省公署)에서 열기로되엇는데 조선측으로 부터는 대죽(大竹)내무국장이하 관계기술원과 서본(西本)[illegible] 삼산(杉山)토목과장 [illegible] 출석키로 되엇다

難産의"至急電話"

物資關係로開通工事相當遲延

전시하물자동원때문에 지금개통전화는 일대난산을 겪고잇다 금번도지금개통수는 경성부내에 신청수육천삼백이십일건의 겨우 오분밧게안되는 삼백팔십사명으로 추첨결정은되엇스나 소용되는 물자 배급이 원활치못하여 실지개통이 대단히 느저지게되엇다 즉 공사담당인 경성 체신분장국에서는 경성중앙전화국의 통지에의하여 위선 가설현장조사를 하고 외부회선공사를한다음 전화기설치를 하게되는데 금번은 전선이 유래지못하여 외부회선공사가 예년보다 대단히늣게되어 구월부터나 전화기설치를 시작하여 십이월까지에야 대부분의 공사를 끗내고 먼곳에떠러저잇는 경우에는 명년삼월에야 개통될것도 잇슬는지모른다는것이 공사당국자의 솔직한 대답이다

中堅職工講習

京城府、京城商工會議所共同主催

생산력확충의실현은 올로지각공장숙련직공의 소질과기술에달렷다고하여 경성부에서는 경성상공회의소와 공동주최로 오는팔、구이틀동안 매일아침아홉시부터 오후세시까지 상공회의소에서 중견직공강습회를 열기로되엇다 청강자는 시내각공장직공등백명이고 강사는 상공성촉탁 동경전기학교교장 청가정(淸家正)씨이다

蕎麥(메물)入荷
種子用北海道及朝鮮産[illegible]
多少不拘乞注文
釜山府大倉町
雜穀商 天一商會

百人乘뻐스車 二臺새로購入

팔사람은 만코 전차는 적고 이때문에 경성부민은 불편이만코 경전에서는 운전계통을 달리하는등 [illegible] 전차를늘어더라기는여간 힘들지안는데 사일경전에서 작년봄 내지에 주문하엿던 『뻐스』 전차백명승두대가 왕십리에 도착하여 수일안으로 운전을 시작하게 되어 얼마큼은 교통난이 완화될것으로 기대된다

昌道地方도旱魃

【昌道】 김화군창도(金化郡昌道)지방은 흉작을예상하고 일반농가에서는 한재이만연하더니 한달전부터 가믈기시작하야 오늘까지비는소식도아니오고 조약만 나려쪼여서 전답이 전부말나서 발수(發穗)가되지못하고 김장심을시기도 느저가서 농가에서는 매일비오기를 기다리고잇다

護送中의窃盜 脫出하다墜落慘死

자전거를 닥치는대로 훔처다가 천여원어치나 팔어먹고 몸을피하여 다니던 주소부정 박금산(朴今山)(?)은 사일오후이천서원에게 잡히게되어 오일정오용산서로 호송하여오던중 노량진역근처에 이르럿슬지음 호송하는순사의 눈을기이고열차에서뛰어나리다가 그만바른다리가 몽탕 잘러저서 용산철도병원에 데려다가 응급치료를 하엿스나 오후한시반 절명되고말엇다

誘拐魔女被逮

본적을 부내의주통(義州通)이정목에둔 말영정자(末永定子)라는 임정숙(林貞淑)(二[illegible])은 자칭 복지분양(汾陽)에서 주점을경영한다고 하여 공성현(貢成縣)출생 산하(山下)노리꼬(二[illegible])외네명을 꾀어 복지에다 팔아먹을작정을하고 삼일밤 열한시차로경성역을 떠나려다가 서대문경찰서원에게발각되어 방금동서에서취조를 밧고잇다

美貌의藝妓 鐵道自殺

삼일오후한시에 함경선 주을(朱乙)역으로부터 청진으로가던 제삼백오십삼열차가 경성(鏡城)과 나남(羅南)사이의 선로에 내지인미인의 깔려죽은시체하나를 발견하고 곳경하한 그곳 보선계원을 불러서 그시체를 인도시켯다 조사한결과 그미인은 나남 미길정(美吉町)취기루(吹雪樓)의 예기 우야(宇野)요시꼬(二[illegible])로 청진(淸津)으로부터 단천(端川)으로가는 제일천삼백팔열차에 뛰어들어 자살한것으로 판명되엇다

咸鏡線車中에 列車窃盜橫行

【咸興支社電話】 함경선(咸鏡線)에서 빈번히 이러나는 열차안의절도가 잣지 그종적을감추엇든가하엿드니 삼일에도 홍성함흥사이에서사백오십원이든 지갑을훔쳐갓다

함흥부만세정(萬歲町)에사는김기래(金淇來)(?)는지난삼일오전일곱시십분 홍성을떠나서 함흥으로 드러오는 차간에서 소매치기 백오십원 현금이든 것은 무명으로만든 도지갑을 훔쳐엇는데 이것을 함흥에 내려서 처음알고서 파리케되어 함흥서에 고발하엿다

그리에서는 함흥역을 중하야 곳 함경선 렬차중을 수사하엿스나 일바이 업다고하는데 려객들의 공포의 적이되고잇는 그림자업는 객차전문도적의 소행으로 추정하고잇다

廢品取扱을指定制로 中央統制機關結成

殖産局에서積極的指導方針을確立

現在一年回收高一千萬圓

전국이 진전하는데따라 여러가지 물자의 수요공급이 급박하여가며 이후로도 이경향은더욱 강화될것이므로 이정세에대응하여 식산국에서는 대용품의 새로운 자원발견과 대용품의업의 발달조성을 강화하는 한편 그주요원료인 폐물회수를 강화하여 합리적으로 이용하고저폐품업자를 전조선적으로 통제하여 적극적지도에 나가게되엇다 수 작년중의 폐물회수고는일천만원을 돌파하엿는데 그중에는 시국에 가장 필요한 쇠부스러기와 무명조각등 섬유 자원이 대부분이나 폐물회수에잇서서 전조선적으로연락업시 각도의 임의처분에 맛겨왓기때문에 일껀 귀한자원이 모엿스나 이용에대해서는 아무통제가 업서 갑자게 내지로 팔아넘기거나 또는 소구(小口)소비에만충당되어 자원애호가 강조되는오늘 폐물응용적절하게 처리방법을 강구하는것은 긴급한일이므로각도산업과 장회의에서도 협의한바잇서 금번 물자별로 폐물을모아 대량적으로 처리하는것이 선결조건이라는 결론을어더 전조선적으로 통제하기로결정되엇다

그통제방침은 다음과갓다

一、폐물취급업자를 지정제로할것

二、지정업자를 모아 각도별로 조합을 만들어 경성에 중앙회를 설치할것

그리하여 전조선적으로 통제가 확립되는날에는 회수품의 분산을막고 또대량판매로 유리한처리를 할수잇서 현재의 물자부족을 완화하는동시에 회수된폐물도 유리한갑스로 팔게되며폐물회수도 잘될것이 기대된다

咸南에도米價協定

【咸興支社電話】 함남도에서는주산(主産)일첨부터 도내의 미곡현경가격을 정하고저 농무, 상공, 보안세과에서 연일 협의한결과 협정가격을 다음과가치 내정하엿다

◀벼 한근 십일전

◀육우도(陸羽道)일백이십삼호 한근 십일전이리

◀백미일등 한말 삼원구십전이상 사원이하

그리고 잡곡은 현재가격그대로경할터인데 칠일에는 원산(元山)팔일에는 안변(安邊) 구일에는 함흥(咸興)의 미곡관계자와 실시에 대한 협의를하게되엇다 그리고 전기세곳외의 각군내의 미곡관계자와 협의할일짜는아직 미정이다

假記者逮捕

원적을 부산부 영주정(瀛州町)에두고 일정한 주소가업시 떠돌아다니던 최우석(崔雨錫)(二[illegible])은 모신문사기자라는 명함을 박어가지고 부산과대구를무대로 만흔금품을사취하엿고 근래에는 대동극단(大同劇團)이라는 순회극단의 여배우김향초(金香草)(二[illegible])에게반하여 극단이 돌아다니는곳마다 쪼차다니며 단장에게 김향초를 돈을 줄터이니 내달라고 졸라대고 향초에게도 끄이어섯는데 용산서 홍(洪)형사가 오늘아침용산역부근을배회하던것을 [illegible]취조중이다

道內有力鑛業者招致 鑛業協議會開催

五日京畿道廳에서

경기도에서는 총독부의 방침에따라 도내에잇는 중요광산업자 사십여명을 오일 오전구시 도청에 모호케하고 『광업협의회』를 열고광업용 기계기구의 발주(發注)에 관한건 선재제품(線材製品) 아연(亞鉛) 철판의 배급에 관한건 광산용 항목(坑木)의 알선에관한건 기타에대해서 의견을교환하엿다

精動局友聯盟 張鼓峰事件行事

장고봉(張鼓峰)사건일주년의팔월일일을 마저 정신총동원국우회(局友會)련맹에서는 다음의행사를 하기로되엇다

一、십일 전원의 집마다 국기를게양할것

二、위령제에 참가 (각주요도시에서 행할 위령제에도 참가)

三、십일정오를기하여 각기 잇던그자리에서 전몰자의 영령[illegible]

鴨江水沒地帶問題 道의斡旋으로解決

總面積一萬町步中未解決一割五分

【新義州】 압록강 수력전기 개발(鴨江水電開發)로인한 수몰지문제는 매수가격문제로 오래동안 분규를거듭하고 지주측과회사측에서는 수차에급하여도에 진정을 한바잇섯는데 도에서 최후적해결을짓고자 삼산(杉山)토목과장이 그동안삭주(朔州)창성(昌城) 벽동(碧潼) 위원(渭原)초산(楚山)등 현지에출장하여 지주측과 회사사히의 타협을시킨결과 쌍방의견일치를 보게되엇는데 이로써 수몰지대문제는 위선해결을보게되엇다 전기수몰지대 면적은 다섯군에 궁하여 총면적 일만여정보나되고 그중의 칠할오분가량만 매수가 끗나고 이할오분이 남아 말썽이되던것인데 이로써 전부의 매수가 끗나게된것이다

今夜 午後七時半 於 京城運動場
東京在學生 東洋拳鬪會
對抗拳鬪戰
入場料【一般七十錢、學生五十錢 [illegible]】

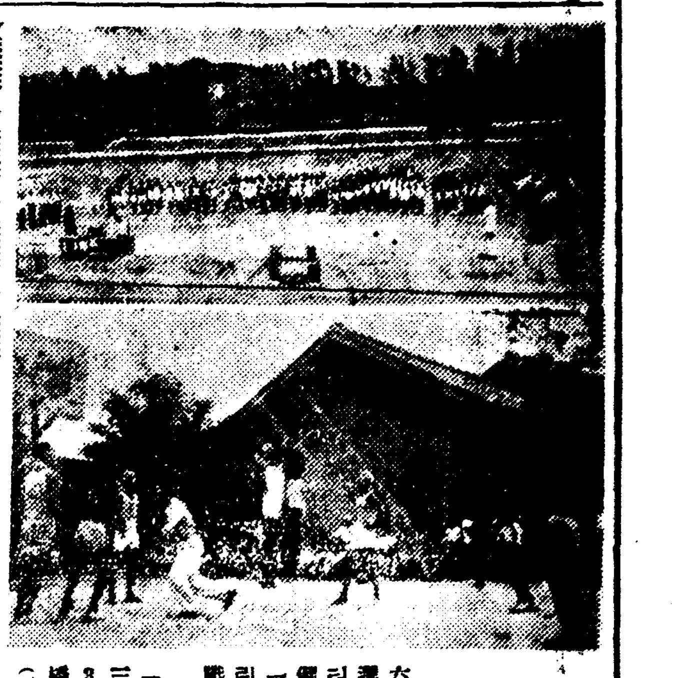
天氣豫報

概況 奄美大島의 東南百五十키로海上에 잇는 颱風은勢力이 漸次 衰退하여가고잇는데 八丈、小笠原 兩島사이에 잇는 颱風은 中心七百三十미리內外로서 北東과 西南으로 進行하고잇다 또 東支那海北部에는 弱한 低氣壓이잇다 高氣壓은 千島方面으로부터日本海를지나 半島의 東岸에퍼저잇다 朝鮮은 一般으로 흐렷스나 濟州島는 비가오고 八十미리를 넘고 湖南地方에도 소낙비가 왓다 內地는中部地方은 개고 九州는흐리고 東京以北의 太平洋岸은風雨가甚하다 朝鮮內의 氣溫은例年에比하여 仁川以北의 西岸은 一、二度노프나 其他는 一度乃至 三度얏다

豫報 오늘밤도 내일도 동풍이불고 개엇다 흐렷다한다

昨日最高 三〇度七
同 最低 二三度七
今朝最低 二一度五
同 正午 三〇度

서울장안칠십만부민의 발과 가튼전차가 어느때나 만원이어서 올체타기 힘든다고 저마다 웨치고잇서◀ 전기회사에서도 구역의대책을세운다고 운전계통을 고치기까지 하고 재벌시민에게 써비쓰를하는양을 보이기는하고잇스나 그래도 전차는 그대로 만원이라 시민의 불평불만은 꺼질줄을모른다 ◀이유는 원체전차타는사람이 만허진데、차대를 빨리늘릴수가 업다는것이라 생각하면 사정이 그럴듯도 하나、듯자니 근자에 전차승무원이 전보다만히줄어서 전차운전에 지장이만라고◀이는버리가 조흔데잇서서 운전수나 차장을고만두고 다른일자리를차자간다는것으로 볼수는없음까 ◀시민의 대중교통기관의 사명을십이분 발휘하도록할 경전의책임은 중대한것이거던 경전은다시반성함이 잇서야할것이다



(寫眞上은 中等陸上大會 入場式 下는中等籠球大會光景)

十六個校健兒가動員 中等陸上大會開幕

朝鮮學生陸上競技聯盟主催의第六回朝鮮中等學校陸上競技大會는 五日正午부터京城運動場에서 十六個校二百餘健兒의 入場式이잇슨後 百米第一次豫選으로부터 熱戰의幕이열리어 이날午後까지의 決勝成績은 다음과갓다

【第一部】

【投擲部】 1竹原(京文)二七米三六 2尹錫奎(培材)二四米八九 3岩田(龍中)二三米二五、五 4橋本(仁商)二〇米五五 5金大好(徽文)二〇米五二 6李鼎松([illegible])

全朝鮮中等籠球大會

大日本體協朝鮮支部主催의 今年度男女中學校選手權大會第一日은 五日午前八時부터 京師코ー트에서 開幕된바 그戰績은 다음과갓다 女子部戰은 午後五時부터 行할터이다

◇男子中學部

【第一回戰】

徽新……[illegible]棄權

徽文29(19 10 / 9 7)16培材 (審判李文鎬、崔海福兩氏)

◇男子中等學部

【第一回戰】

京師36(16 20 / 17 6)23大東 (審判李聖[illegible]、李文鎬兩氏)

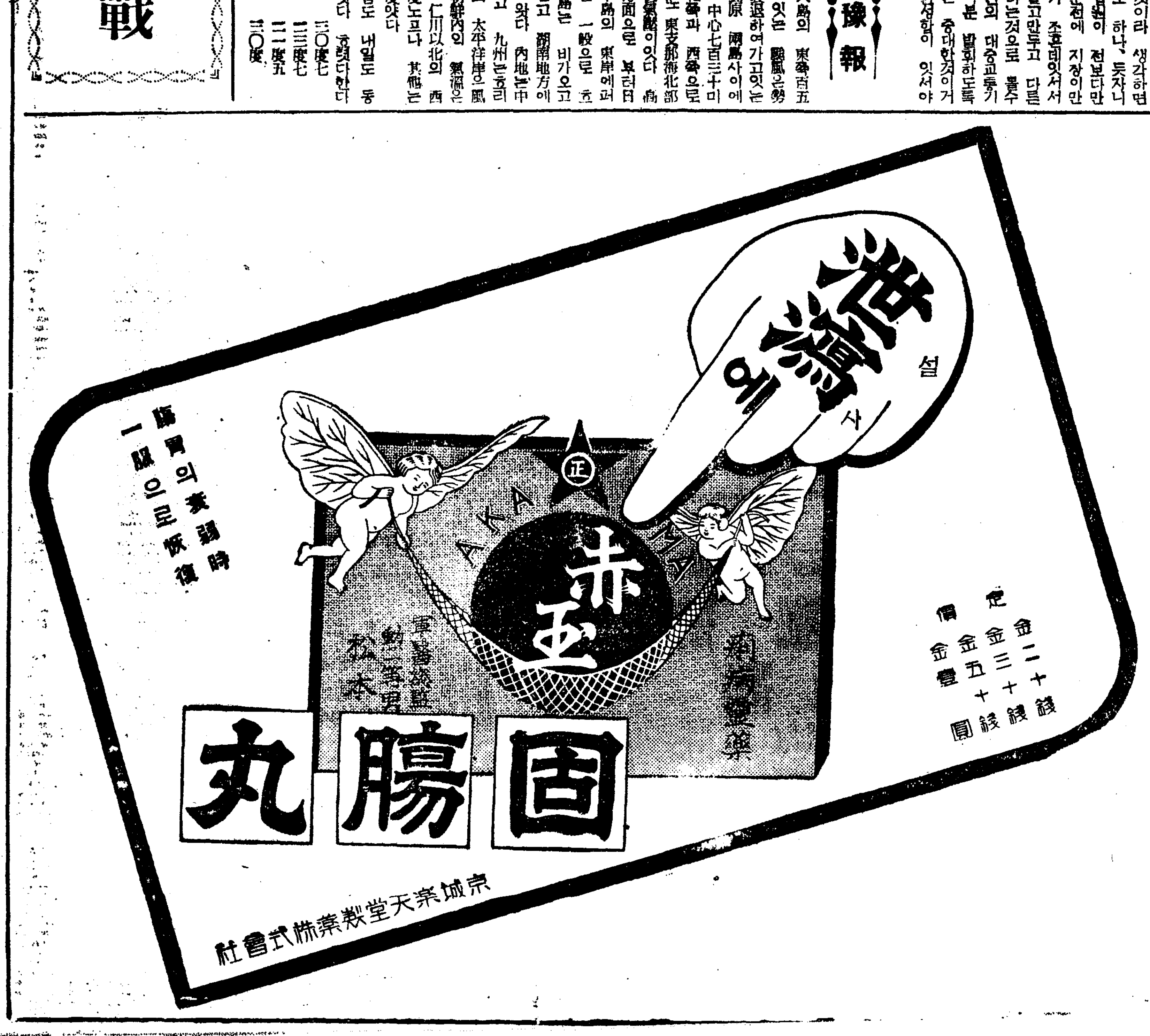
協實14(10 4 / 4 9)13道商 (審判李[illegible]求、宋基宇兩氏)

都市對抗野球順延

【東京電話同盟】 全國都市對抗野球第六日은 前日雨天으로 順延되어 五日午後一時부터 後樂園球場에 準決勝…八幡製鐵對京城 田村駒對全京城의 二試合을 擧行할 豫定이더니 降雨로因하여 六日午後一時로 順延되엇다

第一放送 ▲午後六時(東) 獨唱 ▲七時四〇分(廣) 俚謠 ▲七時五五分(大) 浪花節 ▲八時三〇分(東) 時事講演 ▲九時(城) 喜劇 京城府民館에서中繼

第二放送 ▲午後六時三〇分(城) 納凉童話릴레이 ▲六時五五分 어린이新聞 ▲七時(城) 趣味講演 ▲八時 講演 ▲八時三〇分 新民謠 ▲八時五〇分 漫談 ▲九時一〇分 南道歌謠 ▲一〇時一〇分 中等國語講座

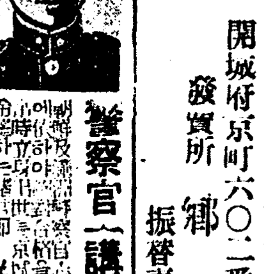


喘息・神經痛과 高血壓 中風
不治아니다
今津博士의훌륭한研究

(左研究中의今津博士)

淨血劑 リキシン又는 イマヅミン

今津研究所



警察官講義合部全書 鮮滿警察學會

農業問答集
金秉河先生著 李勳求博士序
發賣所 京城府京町六〇ノ二番地 鄕土社 振替京城一〇七六番

高級床酒 一山館
電話光③三六〇九番 宗廟大門西側二軒目

科學의進步는時刻을다툰다!

淋疾治療期間短縮에또短縮

獨逸オスデルベルク博士
〃ヘルムホルツ博士
日本土屋博士

世界的三大權威博士淋疾治療新學說發表!

淋疾不可恐!!

科學의進步는 時刻을다투어 研究에 研究를거듭하고 精密에精密를더하야 絕對的인 最高製品을만들기에 驀進하고잇다

殺打淋은 治淋界에最高製品이며, 其治療的効果에 잇서서도 斯界最高權威 醫學博士의報告에 依하면 患者攝生如何에따라 百%(百人中百人)完治된다고 發表하엿다

科學者는、現狀에서 滿足하지안코 現狀보다 더 나은것을 만들랴고苦心研究한다 그리하야 獨逸オスデルベルグ、ヘルムホルツ兩博士、日本醫學界最高權威土屋博士는 殺打淋(ヂスルフォンアミド)은 淋疾에 어느藥보다第一잘드르나 ヘルオス錠과 並服하면 走馬加鞭格으로 殺打淋作用을 促進하고 副作用이 全無하며 治療期間을一層短縮하야 患者가容易하게、平安하게、時速히治療할수잇고 治療率百%를 確保하야 全治할수잇다고實驗報告를發表하엿다

ヘルオス錠의特長

❶ 殺打淋과 ヘルオス錠을 並用하면 殺打淋의 化學的•藥理的作用을促進하야 治療期間을 從來보다 一層短縮하고 絕對的으로 完治率을낸다

❷ 膀胱•尿道•攝護腺等 粘膜刺戟이업고 自覺症狀을 消滅시킨다

❸ 胃腸障害가 全無하고 消化를 助長한다

ヘルオス錠 百錠五十錢 二百錠九十錢

【特告】

普通體質에는 殺打淋만 服用하여도 特効를어들수잇다 그러나 特異體質•虛弱體質•特히 消化器가弱한분 最短時日에治療하실분은ヘルオス錠을並用하시요!

セブランス醫專皮尿科教室
醫學博士 李鶴松先生은

朝鮮日報學藝欄에다음과가치發表하섯다

淋疾의治療는最近劃期的進步를하고잇다 줄폰아미드(SULFONAMID)로 容易히 迅速히治癒될수가잇다 더욱 줄폰아미드基가二個連結되어잇는 製劑(殺打淋)는 더욱良好한効果를나타낸다 適當한分量을 三四日乃至四五日間服用하면 大端히 만히나오던膿이 끈처지는것을우리는經驗한다 從來에보지못하던効果이다 그러므로將次淋疾의治療가專門醫師以外一般으로 容易히 施行되게될터이다

豫防用!

事直前直前에本劑二錠만服用하면絕對로安心됩니다

本劑主成分에對한斯界最高權威의經驗談을보시라!

朴昌薰 外科泌尿科

醫學博士 朴昌薰先生發表

過去數年間パラアミノベンゼンスルフォンアミド製劑가 簇出하야 相當한効果를보앗는데 이제 前者보다 一層改良하야 SO_2NH_2基를二基含有한 サツタリム을 使用하야본結果 急慢性淋疾은 勿論하고 其他 各種腫氣後髮際 走馬瘡等에 卓効잇슴에 驚嘆不已하얏다 今後醫療界에 큰貢獻을주리라고 確信하는바이다

皮膚泌尿科專門

醫學博士 鄭槿陽先生 談

本劑의主成分은 サルバルサン以後에 처음보는 化學療法의成功이요 一般球菌類에對하야 偉効를呈하며 特히 急慢性淋疾及丹毒에 卓効를가지고잇다 從來의製品 即 スルフォンアミド基한個를가진것보다 이것을 두個含有한 本劑의□成分은 더한層큰効果를期待할수잇다

醫學博士 石津氏發表

本劑를 淋疾에 應用한 余의實驗을 總括하면 實驗例26人中에서 此를 大別하면 男子急性淋疾十二人 男子慢性淋疾七人 女子急性淋疾七人이다 以上 治療에際하야는 專혀 本劑만服用시키고 他療法은 一切廢하엿섯다 그 効果는 顯著하게 輕快하고 尿混濁及淋菌이 消失되엿다 治療經過는 大端히 速하고奏効偉大한것이 注目할만하엿다 漏膿停止尿混濁自覺症狀及淋菌의消失도 非常히조왓고 從來의スルフォンアミド製劑의治療經過에 極히 類似하나 그것보다 數倍越等하얏다 本劑를 投與하야 完治된 日數를보면

4日間投與한者	2人
5日間投與한者	6人
6日間投與한者	7人
7日間投與한者	3人
8—17日間投與한者	8人

投與한 日數는 過半數22人 十日以內4人은 17日以內에 治療目的을 達하얏다 大部分은4—6日間完治되엿다 (大要譯)

獨逸醫學博士 國際病院長 梁珍鴻先生發表

一九三八年度 醫學界의 世界的大發明은 サツタリム의 出現이라고밋는다 從來의 淋疾治療에는 內服과 注射와 洗滌法이잇다하나 一言而弊之하고 ザツタリム만 內服하시면 他方의必要를 느끼지안는다고 主唱하고십다 웨 그러냐하면 其强力한 殺菌性은 使用後四五日에 止膿消炎作用이 顯著하며 不過二週以內에 根治할수잇는것을 經驗하엿기때문입니다 其他 丹毒 產辱熱癰癤及敗血性膿毒症에亦是不可無의良藥이라고밋는다

00547

淋疾絶対特効藥

殺打淋

サッタリム SATARIME

急性用 五円
慢性用 十二円
德用 二十円

(全国有名藥房販売)

總發賣元 新興製藥所 京城府堅志町

總代理店 藥都賣商 株式會社 新井藥房 京城南大門通

支店及出張所 北京市前門外西河沿二三七號 大阪市高麗橋五丁目 滿洲國圖們市春風街三〇 ハルビン市地段街二六

家庭

가정에서특히주의할 어린애기젓뗄때

여름철는절대로금물입니다

애기들의 젓떼는것은 가장큰 문제인데

(만한돌쯤) 되면 젓을 떼어야합니다.

그런데 매어름철에 들어 첫 떼시기에 이르렀을때는 구월이나 시월까지 연기하는것이 좃습니다.

여름동안 젓떼기전 준비로서 영양상 여러가지로 주의하지안흐면 갑작이 젓을떼면 애기들이 소화불량에 걸리기쉽습니다 대개 통계상으로보면 나서열흘안에 만히죽고 그담차츰주가 지나면 사망률이 적어지는데 칠팔(七八)개월 젓뗄시기에돌어가면 갑작이 사망률이 만허집니다.

따라서한돌가까이되어젓뗄시기에 드러갓슬때는 처음낫슬때와가치 아주 심하게 음식에 주의하지안흐면 안됩니다

(생후십개) 월전후가되면 갑작이 발육해서매일어머니의젓이 오합(五合)이상 즉보통우유병으로 다섯홉이나먹어야됩니다 그러므로 이때부터는 젓만먹고는 견디지못함으로 차츰 다른음식을 조곰씩 먹여서 젓을 떼어야합니다.

젓을떼는것은 어린애기의 건강상태로 다소 다르기는하지만 여덟달부터 만십이개월까지 떼는데 애기가 제일잘자라고 한돌이넘도록 먹인애기는 고호의 발육이 재미업는것을 봅니다.

그런데 우리가정에서는 세살내살이되도록 제아래만 업스면 젓을먹이고 다른음식은 만들어 먹이기가 귀찬으니까 그냥젓을 먹입니다. 그러나 이제부터는 어머니가 결코 이러케

(젓꼭지만) 디밀어서는 안됩니다. 시간이들고 수고스럽드라도 젓뗄때에는여러가지 애기에게 적당한음식을만들어먹여야할것입니다. 『젓을 오래먹을수록 아이에게 조타』……이것은 대개 노인네들이만히하는소리인데 아주잘못된 생각입니다.

젓뗄때 제일주의할것은 소화불량입니다. 한돌미만이 제일어렵나는것도 이소화불량때문입니다. 지금까지 어머니젓만 먹고잇던아이가 다른음식을먹으면 창자를 자극해서 체하기 쉬우니 특히 음식을 애기에게 적당하게만들고 또 분량을 과히먹이지말것입니다.

(준비시대)의 식물로는 오륙개월경부터우유 국 실과즙 중탕(重湯)등을 먹이고 이것을 달수가 지나는데따라 분량을 조곰씩 더하고 그대신 어머니의 젓은 조곰씩 줄일것입니다. 이때는 음식을 충이 안떼이고 어머니의젓만 먹어도 영양부족에 빠지기쉽고 또음식을잘못먹여 소화불량에 걸여도 영양이 나빠지기 쉬우니 어쩨든 온갓정성이 필요합니다. 애기에게 주는음식은 감자는껍질째 삶아서 껍질을 벗겨잘농개고 그우에 우유를 처서수거나 『니상』이나 시금치가튼 채소는 데처서 물을짜서 소금오로 간을마처먹이십시오. 별우북잡하게 만드는것은 재미업습니다. 다음에 중탕은 죽을 수어서 말간물을 잘개어서 먹이고 그

(한공기쯤) 담엔 어머니젓을수면 조흡니다. 과자는 조흔『비스켓트』를한개쯤 주고 과실즙은 짜서 두수갈이 적당합니다. 이러케해서 어머니젓과 더른 이면애기의정이무척조흡니다.

에디오피아의공주가 론돈에서간호부생활

【론돈發同盟】최근 『론돈』에잇는 모병원소아과에 용모가 단정한 견습이간호부 한사람이 나타낫습니다 어대지모르게 기품이 노파보여서 대단히평판이조핫습니다 그도그럴것이 이뻬의의 여성는 그전 『에디오피아』 황제 『하이레, 세라시에』일세의따님 『테카이』 공주이엇습니다

삼년전부터 『하이레』일세가 론돈으로 피신하엿을때 아버니의 비서로잇던 『테카인』공주는 그때 열여월달 이엇습니다

그후 공주는 여러가지사정으로 드드어 직업여성이 될 각오를 가지고 간호부학교에 입학해서 얼마전이 학교를 졸업하엿습니다 간호부에서시험에도 우수한성적으로 『파쓰』하여 간호부견습생으로 활동하게되엿습니다

오는 시월에는 정식으로 시험을보아 국가의 면허장을 어드려고합니다 공전후에서 공개키난공주가 일개간호부로 직업전선에 나섯다는 사실이 일반에게 알려지자 『테카이』공주에대한 세간의동정이 한층 노파젓다고합니다

"산달"은거리로 신고다니는구두가아닙니다

이근년엔 부인들 구두가압도업고 뒤축도업는 소위 『산달』식이 만히유행합니다. 그런데 구라파나 미국에선 이식의 구두는 대나제 거리로 신고다니는법이 아니랍니다.

이『산달』식 구두에는 두가지가잇는데 하나는 뭇슨퀸회 항가튼데 초대바더갈때 썩사치스럽게 신는것이고 또 하나는 피서롤가든지 시골로갈때 아조경쾌하기위해서 신는것입니다.

그리고보면 극단으로 여의불가조은것과 또극단으로 자유스러운 두가지인데 이것을 보통거리로 외출할때 신는것은 우수운일입니다.

이식의 구두는 겨는다는것은 중요목적으로하고 만든것은아닙니다. 압코도업고 뒤축도업스니어드 힘을쓸데가업는까닭입니다 더구나 그름바구니로 더러워진 양말이나 내다보이면 그것벌로 조흔 인상을주지안습니다.

그리고 이런구두를신고 장거리를 거르면 발도 더피곤하고 건강상에도덜조슴니다.

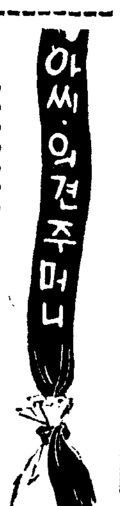
유행이란 우수운것이여서아모리 야릇한것이라도 그때엔 조하보일수잇습니다. 그러나유행이라고 반드시따를것은아닙니다.

모자가튼것은 기발한유행이된다해도 좀보기에우수울뿐으로 별반몸에해는업지만 구두는 직접몸에 해롭게칩니다. 구두는 되도록 거기편리한것이 리상적인데 그러치안흐면 뒤축이놉지안코 압도잇고 『모양도간단한것이 조흡니다.

화초의해충 퇴치하는법

화초에 못된버레들이 꾀거든 생석회(生石灰)를 쓰리만치넘코 거기에 물을 붓고 석회가 녹을때다시유황(硫黃)가루를 넘코 저어놋습니다. 잘저어서 오롯분되거든약 팔십배의 물을타서 엷게해가지고 분무기로 꾀체대고 뿜습니다.

또는 담배꽁초를 모앗다가물에 당거서 그물을 우려내여서 물에타가지고분무기로뿜으면 해충이 업서집니다.



아씨의견주머니 유리그릇잘쓰는법

유리그릇에다 뜨거운것을 담으면 당장터집니다. 그러므로 뜨거운것은 천천히 부어야합니다. 그리고 유리그릇을 사거든 곳 냉수에다너코 이냉수가 펄펄끌틀때까지 유리그릇을 삶읍니다. 그래가지고 끄내지말고 그대로 식혀서쓰고 그릇이 단단해지고 뜨거운것을 담어도 깨지지안습니다. 또 유리그릇은 씨처서 그대로 엎허노아 말리는것이 제일깨끗합니다. 행수를 치면 되려흐려집니다.

家庭常識 낡은모기장은

낡아서 못쓰게된 모기장은 이러케씁시다.

一、음식그릇이나 찬장가튼데 처놋거나

二、……여의 들창가튼데 발라서파리를 막을것.

三、변소들창에도 발라두면바람이잘통하고 파리를 막습니다.

이상과가치 낡은모기장은 여러조각에내서 이용하면 조흡니다.

섬색시를차저서 ⑥

特派員·李善熙 카메라·權泰完

賈誼島篇

해녀들의배를작별하고 우리는가의도로 향햇습니다.

안흥(安興)서롱선이면 두시간은 잘가야하는 가의도는모든 무인도 중에서 어른파가치 큰섬입니다.

벽ㅣ이섬테두리는 그냥칼날가튼 바위들이 하늘이 낫다고 끈두서서잇습니다. 시퍼런 초록빗소가 섬뿌리에서 피퍼돌고ㅣ바위들은 무엇이 닷키만하면 썩비어 먹을것가태 불안합니다. 우리는 겨우 코스구멍만한 입구(入口)를 차자 사람은섬에 내리고배는그냥 대일데가

발동선이 섬가까히 박콰다기부터, 질질매것만 어디대일곳은 업습니다. 아무데를 보아도 암질하절 불안전해 안흥으로 다시가습니다. 이섬은 뼈죽한 봉섬으로돼는데 산마루턱을 중심으로양편에 마을이잇습니다. 섬은흔난스레 거츨고 가난합니다. 길이라고 잡초가욱어지고 엉경퀴가 얼키고 그새로 작은돌멩이 (솟솟빠저) 다닙니다.

◇……◇

가의도의 주민은 현재오십구호이고 생업은 배를가지고 고기를 잡지못하고 겨우 예로부터 미역, 김, 천초(天草)등의해초를따서 연명한답니다. 예로부터 해초외엔 손을못대는것은 여섬이 주위가돌로 되어 어디 배를대일데가업서 주민이 배를 타지못하는까닭입니다.

◇……◇

깍가세운듯절벽진 방파제도업는고도(孤島) 밤에는등불조차업시 파도소리만아우성처

산마루턱에 단하나인 주막집, 거기엔 오래간만에 남포불이 켜지고 마당엔 쑥을태워 모기불을 노코 추석에나 먹으려고 간직햇던 입쌀(쌀)을 솟아서 저녁을짓고 생복을 돌여서 회를치노라 큰잔채를 이룹니다.

섬사람들은 남녀노소를 물론하고 일제히 주마아며 모혓습니다.

검은밤비치 점점지터지고섬바가테 파도소리가 철석어는데 그사이로 히끄므레하게보이는 그들은 아마도 태고의 모습 그대로가 분명합니다. 『하느님, 우리에게 방파제(防波堤)를 만들어줍소사』

이섬엔 푹한군데 배를대일직한데는남쪽 소금터인곳입니다. 그러나방파제가 업는까닭에겨울이면 여기에 배를대이나밤중에 바람이 불면 그야말로 외섬중이 악착스럽게 아우성을 친답니다

◇……◇

『폿퐁이요ㅣ다들나오시요』 사내들은 대개 바다로나가고 부인네들만 남엇다가 이소리에 흐터진 머리채도미처 거두지못하고 그대로 바다ㅅ가로 달려간답니다. 노인들과 젓먹이애들의 울고 부르짓는속에 부인들은 젓신업서 배스숨에 매여달려 배를 우에로 끌어올리는데 이등에 처마가 째지고 팔에상채기가 나고 야단이랍니다.

방파제만되면 서해의 그만흔 생선, 조기, 홍어, 우레이 대구, 생복ㅣ무진장으로 그냥펴널텐데 단지 배댈곳이업서 해초되명하자니 헐벗고 굴주림을면치못한답니다.

(사진은가의도섬색씨)

長篇探偵小說 魔人 【123】

金來成 作 崔根培 畵

劉探偵의懊惱(一)

이상으로 오상억 변호사의기나긴 이야기는 끗낫다.

사면 문을 꽉 잘근 방안에서 사람들은 후우 하고 긴한숨을 지오면서 휘어하니 밤아오는 한강일대를 물끄러미로 바라보앗다.

『그래 나는 해월의 총소리를 등뒤에 들으면서 부부압흘 뛰어내려와지요. 면장의 사택과 주재소에 들러서 홍서방의 최후를 보고하고 오늘 오후차로 거기를 떠낫습니다. 차중에서도 나는 항상 해월의 무서운 감시가운데 잇는것만 가태서……』

오상억은 그러면서 방안을 한번 휘둘러 보앗다.

다행히 해월은 이 경비가 심한 저택안에는 침입하지 못한 모양이엇다.

『그러면 대체 어떠케 되나요? 해월은 그러면 나를 죽일려는것이 아니고……』

하고 은봉이 의아스럽다는얼굴을 지엇다.

그러나 그때 오상억이가 대답하기전에 임경부가 먼저 입을 열엇다.

『그러치요. 해월이가 부인을 해치게다는것은 말하자면 제이의 목적이고, 제일의 목적은 백영호씨 일가에 대한 복술겝니다.』

『그럿습니다!』

하고 오상억은 임경부의 말을 지지하며

『이것은 물론 나의공상에 지나지못하는 추측이지만ㅡ홍서방의 말에의하면 해월이가 열대여섯살적에 ×천평을 방문하여 백영호씨의 소식을 캐어물엇다는것으로 보아서 다음파가지 생각할수가 잇슬것입니다. ㅡ즉 여분의 아들은 그후 점점자라를 따라 할머니의 입으로부터 자기아버지 백운룡을 죽이고 자기 어머니여분을 능욕햇다는 백영호의 무서운 죄악을들엇지 아버지의원수, 어머니의 원수, 한거름더 나아가서는 백씨일가에대한 엄씨일가의 복수ㅡ이처럼 큰복수에 사모치는 원한을 품고그는 해월이라는 중이 되어조선 십삼도를 편답하면서 원수 백영호를차자댕겻슴니다. 그러다가 그가 열여섯살 되는해 여름 금강산 백도사에 잇던 해월은 거기서 은봉씨와 알게된 것입니다. 은봉씨에 대한 열렬한 짝사랑은 봉씨가 청혼시 던진 한마디의 동정의 말을 사랑의 표현이라고 착각한 해월 그는 그후 타오르는 연정을 품고 십여년 동안이나 은봉을 차자댕기다가ㅣ차지노코보니 그것은 해월에게 잇서서 너무나 놀라운 일이엇스며 너무나 우연한 일이엇습니다. 원수 백영호의 약혼자인 공작부인(孔雀夫人)수은봉!ㅡ무척놀랫고 무척 기뻣을 해월은 거기서 무엇을 생각햇는고?……오냐! 너이들을 진멸시키고야 말리라! 그러나 해월은영리한사나이엇지요. 백영호씨일가에 복수한다는 동기로 호도밝히지안코 단지하나의실연자로써 자기의순정을유린한 은봉씨에게대한 복수라는것을 표면이유로 내세웟습니다. 그러케하므로써 자기의 진분을 영원히감추려는것이엇지요. 그리하여 해월은 은봉씨에게 복수한다는 말을내걸고 그실은 백영호씨를죽이고 남수군을죽엿습니다.』

오상억변호사의 이야기는 반박의 여지가 업슬만큼 이로정연하엿다.

『그러면 정란이두?……』

해월의 목적물의 하나인가를 은봉이가 물엇슬때

『물론!』

하고오상억은 심각한표정을지엇다.

『저번경호실에서 정란씨가 장충단을 치라는 해월의 명령을 거역햇을때 해월은 뭐라고 말햇습니까?……나는 너를위해서 장충단을 치리라고 선언하엿습니다.』

임경부는 그때야 비로소 아까 유탐정이 취한태도의 의미를 알앗든것이다.

아까 오변호사가 경성역에도착햇다는 소식을 유탐정에게전달햇을때 유탐정은 임경부에게 뭐라고 말햇든고?…삼청동정란의신변을 보호하기 위하여경비대를 파견하라고 그러지 안앗든가! 정란이가 한차례 의혹한 처지에노여잇다고 말하지안헛든가!

『오상억씨!』

하고그때 비로소 유탐정은그 목직한입을 열엇다.

『그때 엄여분이가 나흔 아이가확실히 사내엿습니까?……』

母乳代用 一番よい ラクトーゲン (イヌイ)

強性強精藥 精力衰退와早漏에 百發百中! 清導補腎丸 十六日分 十圓

早漏防止 國境大藥房 商報進呈

不老長壽 强精回春 更少年藥 百補丸 京城堅志町 平和堂 一劑十円

陸海軍御用藥 胃腸病・肺・肋膜に 中島の忠勇 征露丸

味の素(아지노모도)

요리재료는 여러가지라도 양념가루는 이것, 하나뿐!

李王家御用達 味の素本舖 株式會社 鈴木商店

朝鮮名人傳 一卷大發賣中 朝鮮日報社出版部發行

MP-17

興亞精神은黑髮이表象한다 당치도안는赤毛 곱슬머리는興亞에不必要 이때야말로메누마로黑髮을世界에明示합시다!

メヌマポマード (메누마포마드)

高級純植物性

强力養毛素를含有한純植物性포마ー드이므로頭髮의保健衛生上가장効果的입니다 씨스면깨끗이빠지는조흔點은頭皮를爲해서나여름整髮料로適當합니다

東京 大阪 井田京榮堂

學藝

낡은英國의沒落期 —英國人과英文學— (下)

林學洙

英國의 모든 文化는 一語로 그 性格을말 **穩健** 할수잇다. 歐羅巴大陸에서疾風迅雷的인 改革과 政變이 잇고 群衆이革命의『나폴레온』이 一世를휩쓸때에도 英國은 無風狀態이다 면사람의 先驅者가 外來文化를 輸入하엿대도 그는馬耳東風, 얼마동안 新潮思想의 鬪爭과軋轢이 繼續되다가 드디어 그는批判되고 中和되어 시지부지한데에 落着되고만다. 그러나만치長點短點도 잇는것이다. 이所致는 먼저도 말하엿거니와 그들의 歐世紀間에 自하여 骨肉에배힌貴族主義와 自尊心이다.

當代의 桂冠詩人『존·메이스필드』는本來 한水夫엿다. 그러나 그가 年金을받는 桂冠詩人으로된 후로는다시는그의潮水香氣풍기는 情熱的詩句를 對할수업고 年前『에드워드』八世의 即位時 그에對한 獻詩一篇을보앗을뿐이다. 이는 自家의 偸安에도 依하려니와 한편 그를묵거버린 **世俗**的地位와 身分이그리하엿을것이다.

이러한 나라에서 慣然히 일어나 舊來의 道德과 因習에 反旗를 든『T·S·엘리옷트』는 참으로 靑天霹靂이아닐수 업엇다.

난시 엘리옷孃이 진 다리로 두던을 넘으며 그들을 부섯다.

乘馬를든두던을 넘으며 그들을 부섯다.—

거치른 뉴잉글랜드의 두던 두던을—채직 처 獵犬의 뒤를 조차 牧場을 지나。

난시 엘리옷孃이 담배를피웟다

외갓 近代的 땐스를하엿다.

그의 아주머니들은 그게 어一젠지 잘 몰랏스나

그게 近代的이란것은 알엇다.

유리장 속에서 물끄럼이 보고만 잇는건

마틀와알도와信仰의 保護者와 변할줄 모르는 묵은 因習이엇다.

(傍點筆者 拙著現代英詩選參照)

이에서 비로소 英國의 批評은 그 權威를 잇고 健實한 實驗를 土臺로하여 이제는 率先 世界論壇의 急先鋒을 이루게되어 數만흔 **青年** 詩人의 共鳴者를어덧다. 그리하여『이데올로기』의 껍질인 어떤 種類의 外國文學보다도 차라리 大膽한 한편 그들의 實庫인 古典을 批判함으로써 背景을 삼은 가장 優秀한 참된『모던이즘』은 그 黎明을 記念할 榮光스런 出發을 한것이다.

이처럼 頑固한 紳士와 民衆에는 아직 숨여들지 못하엿다 하더라도 만흔 靑年文學家를獲得하여 將來가 크게 注目되던 그들이 數年間 눈부신 活動을 하여『런던머-큐리』『크라이티리온』『라이프 앤드 레터-스』諸誌도 마침내 그들의 勢力을 無視할수 업게 되엇다가 最近 世界情勢의 緊張과 함께 活動이 若干 鎭靜해지게 보임은 아까운 일이다.

少數의 極端으로 달려 或左或右하는사람을 除하고는『크라이티리온』이 이미 업서지고『엘리옷트』가 引退하고『머-큐리』誌기 廢刊되어 다시 懷疑와 **模索**의 時代를 演出하게 되엇다.

우리는 英國의 小說에는 期待를 크게 가지지 못한다. 米國과가치 산小說의 氾濫도 [illegible] 자金수도업고 斬新한作品을 發見할수도업기 까닭이다.『골스워-진』가간후『로-렌스』의 殘多의 小說이 發賣禁止當한事實이잇다하여도 그는 意味가다른다. 그러나 우리의 궁금한것은 [illegible]과 判斷力의날카로운 그들『노·싀나주어』一派의 今後의 活動이다.

老衰한 英國의 政治家는이제야 新進勢力의威力아페 그들의 政策을批判하고 印度, 阿弗利加에잇서서의 人種的優越感의 그릇된 非人道的인 政策과 罪惡을 反省할 時期에 到達하엿스며 또한 極東問題를 檢討하여야만 할 [illegible]末에 이르럿다。

英國의 政治家는 무엇을하려는가? 그들 **新進** 詩人一派는 어떠케 進路를開拓하려는가 그들도 다만 한過渡期의 興奮에 끄치고그들의收取政策과 妥協하려는가? 아니면 참으로運命에잇는 世界觀아래에서 우리들의 親愛가 되려는가? 그들의 良心과 批判을 試하기에 바야흐로 適好한 時期이다. 만일그들이 이러한 情勢아래서 勢力을 擴大하여 良心的인길로 前進한다면 因習의 울타리도 骨髓에저즌 保守主義도 반드시 屈服하리라.

(附記 이것은 二에 屈服한 或은 讓步한 詩人들을 例로드러 英國社會의傳統的保守主義를 論함에 끄치고 文學의傳統이라 할지 하는것에는 抵觸하지 아니하엿음을 말하여둔다.)

當選漢詩

滄東考選

題觀海 押尤韻部

佳作

晉州府明治町百五 全老江

天粘積水滲悠悠
只見靑蒼不見洲
小戶忽寬羞井觀
大洋元是本鷗流
漢然何處三山在
眇矣吾生一粟浮
有志遠方猶未就
乘桴欲渡喚新愁

【評曰】一二起得爽曠三四命意雖好下字未穩五六流暢而失之膚淺

『全』字小辨 (5)

—井邑詞·後腔의一問題—

梁柱東

本歌 後腔의『全져재』를 單純히『全州져재』의 略稱이라하든지 또는『全州』의 어느時代의略俗稱이라하여도 說明은 그대로 完了한다. 그러나만일『全져재』一句가 羅麗以來 어떤舊傳寫에 忠實히 依한것이라하면 우리는이럿듯시『全져재』一句의『濟代原形』을追跡想定하여, 그原稱으로부터『全져재』라 記寫하기까지의 變遷한 經路를 吟味할 必要가잇겟다. 于先나의臆測을許한다면 本歌記寫에서처음엔 그原名대로『比斯市·比自市』或은其他 音訓에依한 借字를 써오다가 다음 地名이『完州』로 改変된後엔『完市』로다시 麗初以後엔『全市』로 고처 記寫되어왓을것이요 實際歌唱엔어느時代까지 傳統的으로 原名을 좃다가 그原義를 一般이 모르게된때『全市』는『全져재』로밧게 달리읽을수가 업섯겟다。왜나하면『全市』二字의 訓讀原義는 이미 忘却되엇고『全市』로 二字를 모두 音讀하여서는 意義가 不明 或은 相異하여지는 때문이다。하물며 本歌는 무슨 官文이아닌 歌謠이다. 歌謠에 잇서선 在來傳寫의『全市』를『全져재』라 읽음은『全州져재』라 읽음보담도 더 必然이다。왜나하면 後者는 四音節(實은五音)로 過律인데다가 그 母音排列의 順序가『ㅓㅠㅓㅐ』(전쥬져재)이여서 歌唱에 甚히 不適하니, 設令口讀엔『全市』를『全州져재』라하엿다 하더래도歌詞唱法으론『덩디당, 다당당』과 倣似한『ㅓㅓㅐ』의 順坦한『韻語法』을 取하여『全져재』로 略稱되기쉬운 거의 必然이오 또設或 처음에는『全州져재』로唱하엿다하더래도 오래 나려오면서 歌唱하는 동안엔 어느듯『져재』로『州』一字가無意中에 淘汰, 脫落되기쉬웟스리라 생각한다。

以上『比斯市—全市』까지의 張皇한 說을 하자안는다 하여도『全州』를 그저『全市』라 하리도 不自然하다. 古史에는 例의『安市』도잇고, 開城의 別稱『開京』이잇고, 地名一字漢譯一字訓讀의 例는 今日에도 이를테면『廣나루』(廣津), 西人풀(西洞)等許多한 例가 잇다. 이겻들은 다 順坦無怪한데 唯獨『全져재』만이 意義不明인가。『廣나루』도 古語론『너븐느로』或은『어윈느로』요, 그 原義는『廣州人느로』이엇스련만, 漢字地名이 跋扈한뒤에 一字音讀 一字訓讀의中間狀態的稱呼가 생긴것이다。『全져재』와『廣느로』가그語法의構成이 무엇이 다른가 假令李朝『古民謠中』에 後腔 란 一節이 어느文獻에 잇다하면 後代의만흔사람들은 專門的研究가 업는限 이것을『廣느로』라 읽기는 어쩌지 疑惑이나서 누가『廣느로』라 正讀한것을 期於히 (後腔廣)느로건너신고요、로 읽은뒤에『後腔廣』이란말이 어떤樂律上의 未詳한 術語라하여, 或은 附小大葉이 廣汎하다는 意味의 術語라거니, 또或은 생각다못하여『廣』字는 衍文, 또 某字의 誤라거니 諸說이 紛紜한中에『廣느로』라 正讀한 것을 도리어『張飛가마』式이라 우슬것이다. 다만『廣느로』와『全져재』와 相異한點은 前者는 現在 京城附近에서 그말을 의히 듯고 後者는 듯지못하는것뿐이니『廣나루』도 귀에 의지안흔 어느 먼 딴地方사람은 매우 疑訝스러운 名辭라하리라. 하물며 後世엔 또『廣느로』란 말을모르는『後腔廣』論者가 蔚然히 輩出하여 어느한學徒로 하여금 아조쉬운 이『廣느로』一語의 存立을苦心考證하는 徒勞를 取하게 할는지도모른다。

다음 第二의 疑端은 本歌엔『樂律名字』外에漢字를쓴 곳이 업는데『全字』만이 두드러지게 쓰엿다는것이다. 그러나이것이 또無謂한 말이다. 大體 樂學軌範所載歌詞에 꼭 漢字는 쓰지안헛단것은 무엇에 根據함인가. 當時歌詞의 記寫法은 諺漢交用이니 井邑詞中에『全』字以外에漢字가 업는 것은 쓸必要가 偶然히 업섯기 때문이오 쓸必要가 잇는 다른 歌詞에는 얼마든지 썻다. 漢字가 업다 하야 업는 漢字를 쓰지안혓을 말로 論함은 漢字가 必要한곳에도 일부러 漢字를 쓰지안흔데에만 成立할수잇는 論이오, 必要한 데가 업서서 안쓴것은 論外이겟다. 그런데 이『全져재』만으로『져재』로써서는 意味를 알기어려우므로 特히『全져재』라 記寫한것이니『全져재』로 明記하여도 二三百年後에는 이처럼 學界人士의 多數조차『全』字의 뜻을 몰라 갈팡질팡하는데 하물며『져재』라 썻더라면 그야말로 큰일날뻔하엿다. 이를테면 지금『광나루』의 뱃사공의 노래를 지어 記錄하는 경우에도 우리는 그全文에 漢字語를 하나도 안울지언졍『廣나루』一語만은『廣나루』로 두드러지게 記寫할것이다。

八道俗談(三)

方鍾鉉

(八十一) 개꼴이 올챙이적 생각을 못한다

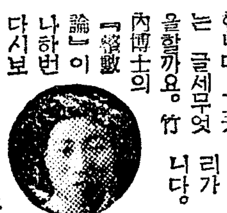
【註解】올챙이가 커서야 개구리이 되는만큼 한번 自己가 歸達해오(?)엇음에도 不拘하고 그지내간 時代의것을 이저버리고 면생각만 가지고잇다 고함이니 即 貧者가 富裕해지면 自己가 貧賤엿슬때에 생각을 못하고 驕傲하고 도리어 貧者를 蔑視하는 例가 만코 在下者가官上하면 윗혀 愛慕하여 나갈길을 모른다니 그러므로 通稱거지가 돈을모흐면 거지에게 밥한술을모른다고하는말이 잇는만큼 自己는 처음부터 잘난드키 생각하는者를 비웃는말이다

(八十二) 게고리도 움처야 뛰어간다

【註解】무슨일이든지 아모리急한것이라고하여도 맛당히 周旋할만한 동안만은 잇서야 한다함이라

【耳談續纂】蛙雖躍突乃能躍突(言事雖急宜有暫刻令得隔旋)

나의 無休宣言



整數論再讀

★放學이되면 밀렷던집안일과 平素에 읽어보자고하엿던 책들을 다 해치라고하면서도 반도 못하고 마는것이 해마다 되풀리되는 내生活입니다. 이번에도 역시 그러한『플랜』은 세워 잇습니다마는 어디『플랜』대로 세상일이 되어야지요. 금년에는 三防에 가서 내손으로 밥을해먹으면서 남편과 아이들과가치 좀 서늘한 生活 [illegible] 柳博士의 敎育論과『큐리부人』[illegible] 벅여사의『愛國者』가튼것을 읽어보랴고합니다마는 어디 時間의 여유가 그러케 만히잇슬리가 疑問입니다. 하여간 생각만은 이러케 먹고 잇습니다.

自信 崔貞寨

新刊紹介

▲鑛業朝鮮 八月號 發行所 京城府堅志町一一一 大同出版社 振替京城一〇二一九番 定價二十錢

▲國際觀光 夏季號 發行所 鐵道省國際觀光局內 國際觀光協會 振替東京八五九七〇番 定價三十錢 送料六錢

▲한글 七、八月合號 發行所京城府花洞町一二九 朝鮮語學會 振替京城一〇〇四四番 定價十錢

▲大東一進會報 第二輯 發行所 京城府堅志町八〇 大東一進會本部 定價十錢

▲復活運動 七、八月號 發行所 京城府孝子町五八 復興社 振替京城一一八七〇番 定價二十錢

銷夏隨筆 땀의效用 (2)

異河潤

自古로 땀을흘린다는말은 조흔데 씨어왓다. 개암이와매암이의 (寓)話를 듯지안허서도 그것은 勤勞를意味하는 가장미덤직한 象徵임을 알리라. 땀의結晶이란 人生의 取할 가장아름다운所行의 果實이며 文化蓄積에잇서서 크다란要素가 아니면 아니된다

汗滴禾下土
粒粒皆辛苦

란 입직부터 누구나 愛誦해오는 詩句거니와 東京來往時에 車間에서 사먹는停車場『벤또』의 뚜겅을 제치고 거기부터잇는 밥알을 뜨더먹으며『粒粒皆辛苦』를 외우면 반시절 友를 의『유-모어』를 다시생각하게 된다.

이러케일을爲하여 即한가지結晶을目標로 흘리는땀은 어느것이나 貴하기짝이업거니와 여름이되면 거의病的으로 남보다며倍의땀을흘리지안흐면안되는나는다만 그結果라곤 心身의疲勞와 洗濯의煩勞를는피할으로 아모런所得도 잇을수업다.

나는生理學者도 못되고 醫師도아닌몸으로땀에對한 (科)學的智識에對하여야 무런素養도업는지라 敢히 云謂할배아니로되 大體이땀이란 웨여름에만 이러케만히 흘르게마련된것일까 겨울에는 그것이 어듸로代身排泄되는가—의심할만치 아모리 내가만흔淸凉飮料를 吸收한다고 하드라도 吸收한그以上 얼마든지 언제까지던지 더웁기만하면 이땀은余身에 흘르는것이다 萬一이것이 生理作用이 아니라면 一種奇術의極致라고도 볼만한일이다

나는 속에바처입는『런닝』이나 또는『와이샤쓰』에 땀이배는것을 사리거나 두려워할程度가아니다 外出이라도 하려고들면『런닝』은 입은그시로 땀에담거서입은것과 조곰도다르지안케된다 이마와팔목에서는 샘솟는땀방울이 구슬알가치 배처서는흘르고 흘르며는 또매치는것이다 그리는동안 등골재이로흘러나리는 땀의지내는 허리의[illegible]防에서 [illegible] 하지안코 그럼으로 [illegible]거기는 땀띄가솟는 [illegible]가되기도한다

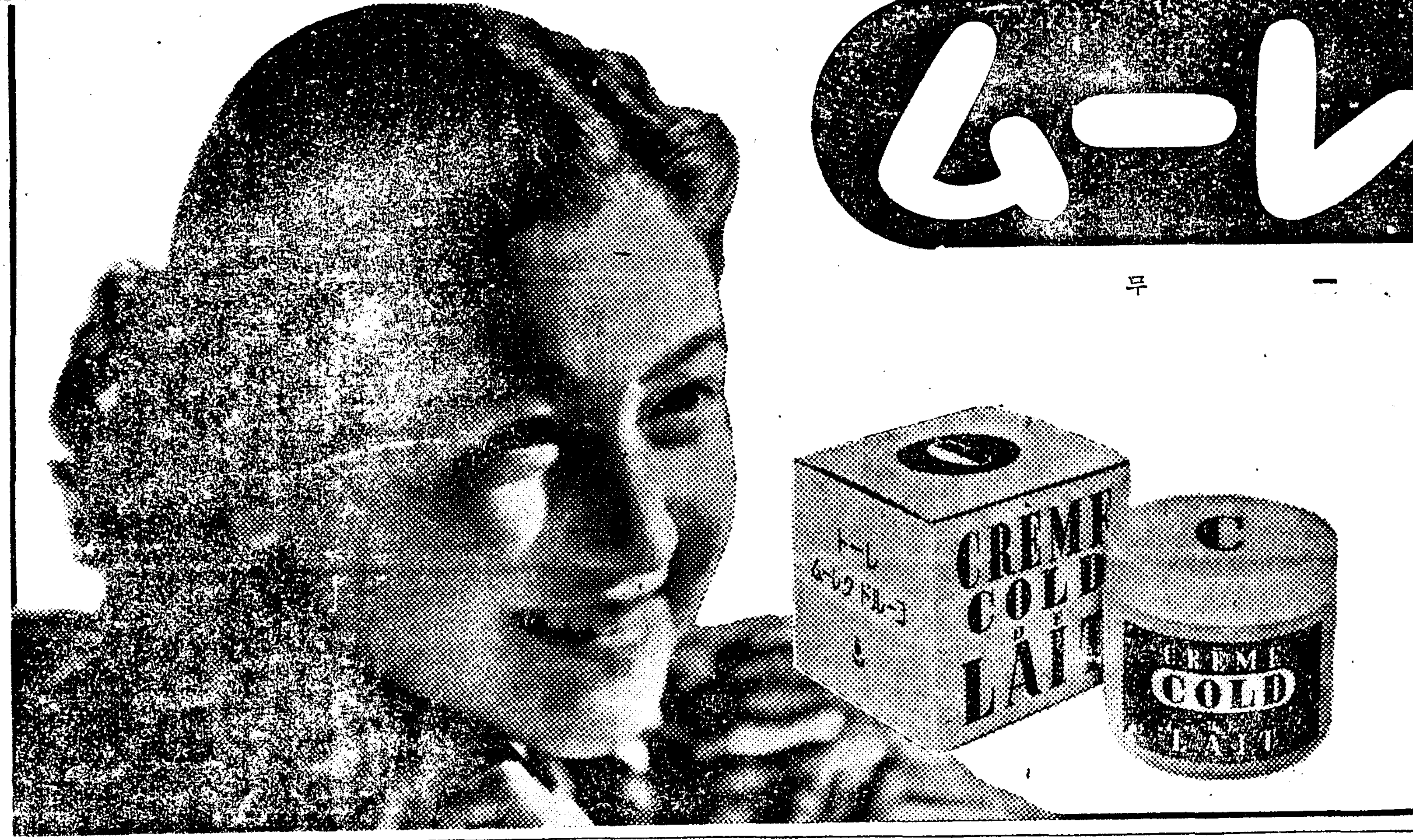
體重이十六貫을 넘어서부터는 이度가 거기正比例하여 날로甚해간다 或은 藥을먹으라勸하는이도잇고 땀나는것이 病이아닐진대 구지 못나오게할 까닭이업다고 尋常이 여기는이도 잇스나 모두 올흔말이라고 首肯만햇지 아무런 對策도 講究하지안코 또別로 그냥두는것이반드시 조타고 決斷해버리는 일도업시 지내왓다。그러나 아무리더워도 땀을 얼마흘리지 안는사람을보면 얼마나 깨끗하랴하고 그건조한 [illegible]에 에오라지 欽羨를 느낀다。

더구나 무엇을좀 해보려고꿈지럭거리면 이땀의活躍은 實로狂的狀態의 (絕)頂에 到達하나니萬一 땀에正比例하야 그努力의 價値를 [illegible]明하는것이라면 나以上갈사람이 업슬것이다。[illegible] 이런天職의 조치못한 事實에對하야 좀더 [illegible]하게 생각[illegible]過도 잇섯스면야 오작이나 조흘것이나마는—。

땀이 날적마다 나는 우리故鄕 내집앞을 흘르는 맑은시내가 그리워진다。좔좔좔 흐르는 시냇물소리만드러도 가슴속까지 시언할것갓다。밤이되면 우리는 땀에저즌 몸뚱이를 다시 이물에 담그는것이니 달이나 유난히 밝은밤은 못흐로 나가지안코 언제까지고 그물속에 잠긴채 헤여치며 놀고시펏던것이다 바람은 언덕을싯고 맘대로 느러진 수양버들가지에 매달려희롱하는 그런여름밤에 땀은 아모런活躍도 할수업시 몸속에숨어잇는것이엇다。낫에 함께땀을 흘리다 저녁에떠나서 물에떠우고 밤에 웃고 이야기하며놀던 그런동무들 지금은 다어디가서 무슨일에 땀을흘리고잇노! 궁금하여 땀이 더흘러나리누나。

여름에 흘리는땀은 더구나 나가튼病的人間의 멋업시흘리는땀은 아무런갑도업는 헛땀인지라 부질업시 가지가지의弊를 周圍에끼치는데 不過하거니와 世上에는 그야말로 時時刻刻 괴땀을흘려가며 그功績을닦고잇는 (勤)勉家가 實로만히잇서 그들의흘린땀은 한社會, 한國家, 乃至全人類에 크다란貢獻을 남기게하는것이다。

나는 내땀이 탐스럽게 흐를적마다, 그만한땀을 흘릴만한貴在力을 가젓스면 하고 생각을 해보기도한다。그러나 나는 이미內容이업시 땀만흘리는 厭한 바탕이잇슬뿐이다。다만 어름이와도 땀을 흘릴줄몰으는사람이 겨울에라도 그勞役일내 여름의 나以上으로 땀을 흘리게되기를 몰내바랄뿐이다 땀이어 흘르라 땀을 흘리라『그리스도』는켓세마네동산에서 人類를爲하여 괴땀을흘리면서 祈禱하지안햇는가



レートコールドクレーム

레-도 고-루도 구레-무

根本的으로、洗顔이됨니다

洗顔에

如何히 적은먼지나 분때라도 레-도고루도로 洗顔하면 깻긋이全部업어지고 털구멍이淸潔하게되며 新鮮美가넘처흐르는 아름다운살결이됨이다

榮養에

굉장히 조흔榮養素로 제조되여 使用하면 即時살속으로 녹아드려감니다 榮養의作用에依하야 살결이潤態가흐르며 보기에도놀나울만치아름다워집니다

이굉장한效果는 世界어느나라에서도아직업던 新發見의眞空乳化이라는方法으로 製造되엿으며 原料도從來와는全然다른貴重한것을 使用하엿읍니다 반드시試用하여보십시요

·世界一流의品質··

ミツワ石鹸

미쓰와비누

皮膚를完全히 清掃하는最高의國産비누!

不斷의研究에依하야 恒常時代의第一位에 잇는미쓰와는、適當한溶解度、理想的인 清掃力과整肌作用을 가춘、保健의必需品으로써더할나위업스며、오래쓰게되므로 實로經濟的입니다

本舗 東京·日本橋·南鍋 丸見屋商店

A.54

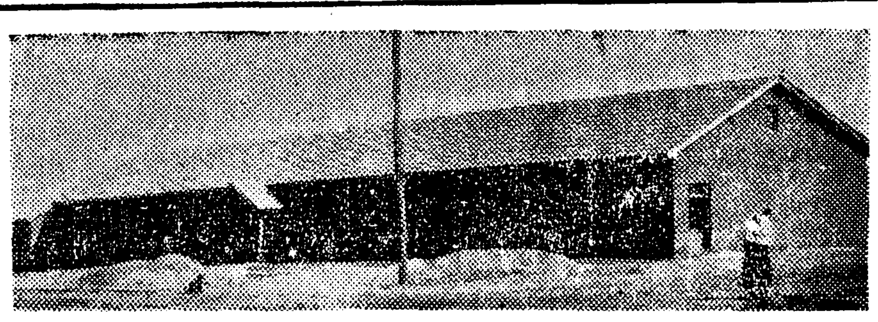
躍進牡丹江省의現況 (其二)

穆稜縣

흙과마음의開拓者 八面通耶蘇敎長老 黃公三氏

平北龍川出生으로 어려서부터 老齡敎信徒로써 敎義研究에 熱中하여 三十歲時에 敎會의 選拔로 北米各洲 重要都市를 巡訪視察하엿스며 歸國하여는 商務同事를 創立하여 主任으로 잇서 經濟的土臺를 닦것다 氏는 敦篤 渡和하며 寬大한 抱擁力은 만흔 信徒의 嚮望을 받기에 足하다 氏는 渡滿한지 오래이며 興源鎭八面通平地를 開拓하엿고 八面通敎會를 [illegible] 的으로 最善을 다하여 오는바 氏의 四十有餘年의 宗敎事業에 빗나는 成果는 사람들의 指針이 아닐수 업다

敎育界의重鎭 求是國民優級學校長 宋鎭永氏



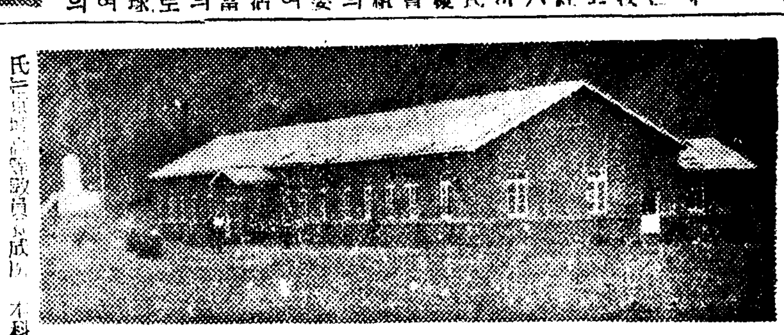
赤誠을받친 氏는 水原農林學校를 마치고 總督府技手와 東拓社員을 지나 한때는 五山中學校 敎諭로 잇섯고 九年前에 入滿하여 奉天에서 新興學校農科 敎員을 거처 綏家屯興學校長으로 三年間勤務하다가 [illegible] 綏芬河에 晋通學校長兼 民會理事를 歷任 現在八面通 求是優級學校第二代校長에 就任以來 校運을 爲하여 가진勞力을 다하여 이즈음 校舍도 新築하엿고 在籍生二百三十名을 收容하여 一般의 信望이 두터울 뿐아니라 當年四十五歲의 氏는 敎育家로써 前途가 洋洋하다 (寫眞은 求是學校全景)

農村의 어린子女들을 爲하여

各方面의主人格 大東商會主 金相奎氏

慶北慶州에 原籍을 둔 氏는 東京簡易學校를 卒業하고 製紙組合書記를 지내다가 六年前에 渡滿하여 和龍鎭民會理事 現朝鮮人民會書記 學校組合事務員等의 同胞機關 要職에 歷任하여 現在商業에 活動하는바 當年四十四歲의 壯年商業家로 東京鈴木電球商會 輸出事務取扱에 注力하여 만흔 活動을 하며 學校後援會의 事業에도 매우큰힘을 기우리는

敎育界큰功勞者 穆稜明德優級學校長 李承伯氏



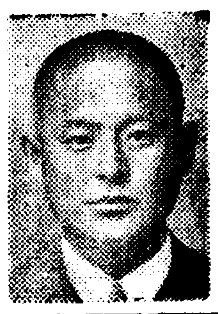
氏는 [illegible] 本科出身으로 二十餘年동안 敎育事業에 貢獻한이다 氏의 薰陶아래 敎養된 有爲한靑年들이 얼마이라! 昨年에 渡滿하여 穆稜明德學校長으로 就任되어 老練한手腕으로 校勢를 爲하여 活動하는바 昭和八年에 創立된 學校는 十三年末에 滿洲國에 移管되어 新學制가 實現되엇는데 現在는 在籍生이 男七三名 女五四名으로 地方同胞有志들의 聲援下에 李校長의 熱情으로 校運은 점차發展한다 學校의 內容도 充實할 뿐아니라 設備도 整備되어 穆稜의 자랑이다 (寫眞은 明德學校全景)

信望이잇는 事業家이다 가상 德한 氏는 一般의 숭侍에 어그러짐이 업다

移住民의큰恩人 下城子有志 任周哲氏

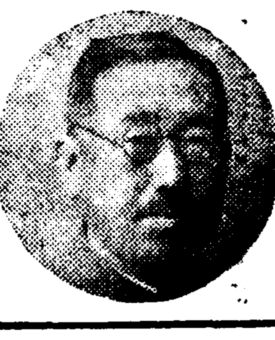
二十四年이란 짧지안흔동안 荒野의 無風도 견되고 異鄕의 설상치안흔 逆境을 克服하여 나오면서 기어코 經濟的 基盤을 잡은 咸北鏡城에 原籍을 둔 氏가 下城子에 鏡城學校를 設立하여 同胞敎育事業에 盡力한 것은 그가 쌓아온 努力의 目標가 무어이엇다는 것을 잘 알 수 잇는 것이다 氏는 現在精米所를 經營하며 또한 大同生命保險代理店主로 手腕을 發揮하며 下城子協和會分會委員으로서 同胞들을 爲하여 活動하는 中年의 實業家로 [illegible]

規模잇는事業家 穆稜三和製材 李應國氏



氏는 咸北城津出生으로 五年前에 入滿하여 穆稜站에서 第一着으로 三和製材所를 資本金十萬圓으로 規模잇게 經營하고잇서 二十五馬力의 製材機를 運轉하여 一日에 原木百二十石의 製材를 生産시키는바 從業員이 二十名으로 同胞職工으로써 적지안흔 使用하는 것도 아니 보이는 事實이다 더욱이 氏의 成功은 [illegible]

八面通의重鎭 大豐精米 李俊明氏



平北 明川出生의 氏는 [illegible] 新義州에 原籍을 두고 北滿에 進出하여 開拓事業에 注力하여 活動하는中 精米所를 經營하여 八面通에 잇서서 多大한 功績이 잇슬뿐아니라 가장 社交的인 氏의 名望은 實로 斯界에 알리운바되어 前途에 만흔 期待를 가지는 現在 氏는 百五十晌의 큰 農場을 經營하고잇다

開拓에半生바친 興源鎭模範靑年 白宗華氏

二十五年前에 入滿한 氏는 原籍이 平北義州이며 牡丹江 密山 平陽鎭 興源鎭 等地에서 土地開拓事業에 從事하여 荒野에 努力을 섞어서 只今은 모두 기름진 沃畓이 되엇는바 모든 難關을 突破한 氏의 功績은 現在 安住하는 者들로하여곰 稱頌하지 안흘수 업다 氏는 現在 東源鎭 [illegible] 團을 創立하여 親히 團長으로 四十餘의 靑年들을 健實히 指導하고잇서 一般의 稱讚을 밧는바 名實共히 模範靑年이다

興源鎭의元老 耶蘇敎長老 白日善氏

氏는 平北義州出生으로 二十四年前에 渡滿하여 十七年동안 갓흔 세월을 하로가치 開拓事業에 從事하여 現在 興源鎭 精米所를 經營하고잇다 氏는 三十一年前 長老敎會에 信徒로써 篤實한 模範을 세워 고회長老로 老會副會長으로 또 興源鎭學校長으로 農務契長으로 歷任하여 만흔 功績을 사혓다 氏는 當五十六歲의 老熟한 元老요 興源鎭의 後進들에게 자랑할만한 精神的指導者이다

衆仰의模範靑年 八面通恒信洋行主 安柄瓚氏

氏는 五年前에 赤手空拳으로 渡滿하엿던바 元來 嚴親의 指導와 敎養을 바더 더구나 漢學을 專攻한 탓으로 東洋的 氣風이 놉흔 靑年이다 赤子河에 學校를 創立하고 親히 校長의 任에 當하여섯스며 大陸에 對한 理想을 實現코저 農務契를 創立하여 農民指導에 盡力하여 온바 現在 八面通恒信校後援會長으로 또 協和會常務로써 同胞를 爲하여 活躍하고잇서 一般의 期待가 큰 中堅靑年이며 私生活을 爲하여서 恒信洋行을 經營하여 經濟的으로도 窮한이 엇든뿐만이아니라 힘이나 돈이나 힘입고저 하는이를 물리치지못하는 實로 人情에 넘치는 模範靑年이다

北滿의開拓者 八面通合成泰 李龍復氏

平北鐵山出生의 氏는 十有餘年前 十八歲의 少年으로 入滿하여 興源鎭에 자리를 잡고 구든 立志下에 開拓事業에 着手하엿섯다고 한다 그때 비로소 稻種을 求하여 水畓耕作의 創耕을 보게 되엇섯다고 하니 그야말로 北滿의 神農氏이다 더구나 興源鎭에서 精米機를 輸入하기도 그가 첫째엿섯다고 하니 무더이안임에 밝은 분이로 現在는 二十萬圓의 資本金으로 合成泰精米所를 經營하는바 우리의 자랑이 아닐수업고 이제 穆稜一帶의 文化經濟의 中心地로 擴하는 八面通에 잇서 氏의 開拓의 功績을 稱頌치 안흘수 업다

醫療界의重鎭 濟滿醫院長 朴良浩氏

氏는 咸南定平出生의 當年卅七歲의 靑年으로 일찌기 間島濟昌病院에서 多年間 조흔 經驗을 쌓고 穆稜縣八面通에 들어와서 農民同胞의 保健事業에 奉仕할 뜻을 품고 濟滿醫院을 開業하엿든바 各科에 잇서서 조흔 成績을 나타낼 뿐아니라 仁慈한 性格은 實로 同胞의 몸과 마음의 保護者가 아닐수 업서 그들의 支持와 信望이 자못 노파 그 前途가 洋洋하다

東京城

敏活한手腕家 東京城郵政局長 金時煥氏

氏는 平北義州出生의 當年三十六歲의 靑年으로 過去 哈爾濱郵政管理局에 勤務하다가 齊齊哈爾東站郵局長 興安東城郵局長을 歷任하여 康德四年에 東京城郵局長으로 就任되어 오다음 總工費萬圓의 廳舍를 新築하는 等의 敏活한 活動은 놀랄만하엿다 氏의 手腕은 將來가 有望하여 一般의 期待하는바 크다 (사진은 우정국)

校勢가隆昌하는 渤海國民優級校

昭和九年에 普通學校가 設立되엇고 同十二年에 滿洲國으로 移管되어 寧安學校組合의 管轄아래 校名을 渤海國民優級學校로 곳첫다 渤海에 [illegible] 우리의 生活이 늘어감에따라 子女들의 배움에 뛰는 標榜을 볼수잇다 同校校長 朱東涉氏는 今春에 赴任되엇는바 內外로 敏腕을 發揮하여 地方有志들의 熱烈한 支持下에 活動하는바 現在兒童은 五百六十名이요 敎員이 九名으로 校勢가 나날이 擴張될뿐아니라 工費一萬五千圓으로 校舍를 新築할터로 計劃中이라는데 不遠에 着工하리라고한다 더욱이 조흔 校長을 마즌 住民들과 後援會幹部들의 聲援은 날이갈사록 더욱 熱烈하여져서 校運은 자못 빗난다 (寫眞은 校長 朱東涉氏)

七轉八起로成功한 東亞公司專務 朴容極氏

氏는 咸北穩城出生으로 二十五年前에 入滿하엿다고한다 氏는 間島 汪淸 頭道溝等地로 流轉하여 開拓事業에 功을 끼쳣스며 多難한 가운데 그야말로 七轉八起로 力行하여 四年前에는 東京城에 移來하여서 十萬圓資本의 東亞公司를 創立하고 產業部와 食料用達部를 經營하여 當公司의 專務로써 相當한 手腕을 發揮하여 實業家的 地位를 確保하엿다 氏는 現在 協和會分會委員으로 同胞를 爲하여 活躍함이 커서 一般의 信望이 도한 크다

理解기픈行政官 東京城街長 李應鎬氏

咸南咸州出生의 氏는 大正六年度에 渡滿하여 龍井普通學校에서 多年間 敎員生活을 하다가 四年前 東京城으로 移任한바 靑年團長 渤海保長等을 歷任하고 現在 東京城街長으로 當年三十五歲의 靑年行政官으로서 特別히 同胞生活에 理解와 同情이 기픈 明行政官으로 前途가 有望하다

刀圭界의名星 永濟醫院長 李漢壽氏

氏는 全北金堤出生으로 當年三十五才의 東京城刀圭界의 唯一한 存在로 全州新興中學을 卒業後 多年間 醫學을 專攻하여 昭和九年度에 金堤邑에서 開業을 하다가 同十年三月에 渡滿하여 東京城에 永濟醫院을 開設하고 貧寒한 同胞들에게 施療를 하는 氏의 犧牲的 活動에는 누구나 感謝치 안흘 者가 업다

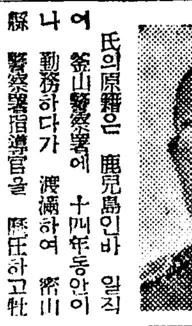
東京城의篤志家 李大成氏

氏는 慶北醴泉出生으로 大正二年에 渡滿하여 東京城 私立東興學校長을 歷任하고 後에 東北電社公司、東京城辦事處主任 東京城分會長等을 歷任한 當年 四十一歲의 篤志家로 現在 朝鮮人自作農運動에 만흔 努力을 하고잇는 귀한 人物이다

東京城開拓先驅 學校後援會長 趙斗容氏

氏는 間島龍井出生으로 當年 四十八歲의 壯年實業家이다 昭和九年度에 東京城 東滿農事株式會社 主任으로 就任되어와서 滿人의 土地 數千日耕을 買受起耕하여 居住同胞의 生活安定을 爲하여 努力한바 컷섯고 現在 學校後援會長 協和分會評議員 金融會評議員等의 重職을 兼任 분주히 活動하는 氏는 東京城의 發展을 爲하여 嘱望되는바 크다

同胞爲해盡力 東京城警察署長 神宮覺輔氏



氏의 原籍은 鹿兒島인바 일직이 釜山警察署에 十四年동안이나 勤務하다가 渡滿하여 密山縣警察署指導官을 歷任하고 牡丹江警察廳에 數年間 勤務하는中 今年一月에 東京城警察署로 赴任되여 以來 實로 同胞들에 對한 理解가 기픈 터이니라 渡滿한 本來의 目的이 半島同胞 救護이엇든이 만큼 그들의 生活安定을 爲하여 努力을 앗기지안흠은 勿論 治安工作에 잇서서 氏는 危險을 不顧하고 奮鬪하는 勇敢이 잇서 信望이 두터운 署長으로 一般住民들은 敬仰함을 마지안는다

地方을爲해助力하는 東京城元老 朴德仁氏

氏는 鏡城出生으로 일즉이 渡滿하여 在留同胞를 爲하여 活動한바 만헛스며 五年前에 東京城에 移任하여서는 民會長 農務契長 普通學校長等의 要職에 就任되어 數年間 刻苦奮鬪하엿는데 現在는 閑日을 보내나 亦是 地方을 爲하여 크게 助力한다

敏活한手腕家 學校副組合長 文世景氏

氏는 慶南金海出生으로 五年前 農場開拓의 뜻을두고 入滿하여 東京城 渤海農場 管理人으로 其後에 鮮拓에 入社하여 負擔民自作農運動을 爲하여 만흔 活動을 하여오바 氏는 三十三歲의 敏活한 手腕家이다 氏는 現在 東京城學校組合副組合長으로 同胞의 信望이 크다

祝 牡丹江省紹介版 (其二)

【牡丹江】

◇營業種目◇ 倉庫業並運送業 物品委托業並金融業
東滿倉庫株式會社 社長 朴長燮 專務 朴一煥 電話二〇六一番 振替哈濱一〇八一番

牧丹江市 東滿木材株式會社 取締役社長 丸茂勝雄 支配人 林芝亨

牧丹江西區 區長 李昌俊 副區長 白羽鶴 第一分區長 李能圭 第二分區長 金仲善 第三分區長 宋廣昌 第四分區長 李京鎬

牡丹江市 全秉學
牡丹江市 準源號
牡丹江市 陳明舜
牡丹江市 洪英厚
金井醫院 院長 金在協 電話二五三一番
思君館
大正湯
金仁淳
滿鮮日報 牡丹江支局
北滿貿易株式會社
藝文堂印刷所 電話二五〇一番
金元植

牡丹商會 電話三五五八番
富士タクシ
永新商店
牧丹江 曹驥鉉 電話三九三〇番
牧丹江 朝鮮人飮食店組合

【東京城】
原木製材 海東林業公司 本店 牡丹江市西長安街十四 電話三一四〇番 出張所 東京城街東區 電話四九番

朴龍德 朴炳周 金斗燦 全炳勳

東京城街東區 永滿精米所 主 崔恒律 電話一一四番
東京城內 綿布雜貨 北一洋行 東京城驛前 電話四一番
北一精米所 北一製材所 北一運送部 電話二七番
東京城 朝鮮料理 興南館 電話一三番
東京城 新玉食堂
東京城 大興精米所
東京城 食道園

東京城 龍井館 電話一六番
東京城 明月館 電話三九番
東京城 泰昌洋靴店 「型鍊進」
東京城 大興精米所
東京城 協和旅館 電話二〇番
東京城 プロセスペンキ印刷 オリンピク社 (商業美術ノ店)
東京城 穀物貿易 木材取扱 委托販賣 東和商會
和洋金物 食料雜貨 (TR) 大林號 電話三三番
東京城 同和商會 主 李夏鎔
東京城 青春의파라다이쓰 カフェー樂園
東京城 天一號 全相連
東京城 長老 朴智瑞
東京城 吉興商會 電話六番
東京城 安熙濟
穆稜 菊山醫院
梁相允
八面通 廣信旅館 主 韓炳春
東京城 大昌洋行
間島自轉車店 主 金正燮
東京城 日ノ丸寫眞舘
布木商 又一商店
東京城 中央運送店 電話五七番
東京城驛前 大昌商會
東京城 山海寫眞舘
東京城 吉本洋服店
東京城 杏山堂藥房
和洋百貨 義城洋行
東京城 司法行政代書所 姜蘭宵
武屋洋服店

出漁期問題를圍繞 東海鰮巾着組에內紛

咸南沿岸業者들의獨自的行動에 組合當局强硬態度表明

【咸興支社發】 동해안의 건착망(巾着網)제이구에서 독특한입장에잇는 함남도의업자와 다른도의업자간에한대립이드디어 노골화하엿다 이제자세한 경위를들으면 함남도의 건착망업자들은 그지리적관계와 온어의회유(回遊)의특성으로 사도를합친 동해건착망 어업조합의 결의에 반기를들고서 구월십일부터의출어(出漁)를팔월중순부터 다거단행키로하고 사십여명의 업자들이 수차도당국 조합본부에 그뜻을진정하다가 요구가 용인되지안흠으로 드디어 단호한결의를하고서 거난달이십이일신포(新浦)에서 독특한 함남도건착망어업조합을 결성하엿다함은 기보한바이어니와 이에대하여 동해건착망조합에서는 역시 조합으로서 단호한태도를 취하기로되어 며칠전길천(吉川)이사명의로 아래와가튼 중대성명을하엿다 「신포에서 결성된 함남도어건착망어업 동업조합(咸南鰮巾着網同業組合)에 대하여서는 그조합의 동향여하에 따라서 본조합에 지장이잇는때에는 언제든지 당국을 통하여 단호한처치로 해산을 시킬방침이다」라고한다 이리하여 동해제이구의 건착망업자간 함남도업자의 독립문제와함께 이제와서는 정면충돌이 되엇는데 그귀결은 극히주목된다

組合脫退도豫想!

咸南單獨漁區運動으로展開?

【元山】 동해오건착수산조합당국이 함남업자들이 특수조합을조직한데 대하여 강경한태도에나아가 감독당국을 통하여 해산을 명할기운이보이고잇다 함은 명할거니와 바야흐로 동해오건착내는 분렬을 면치못할 중대위기에 처하여잇다 함남업자의처지는 강원도 경상남북도 업자와는 그어획의 시기문제에 사실 천양의차가 잇스나 일상 다구파인 전기세도업자에 견세 되어 사실금번의 어기문제도암 나아가서는 함북과가티 함남독립업자는 반대의견이 농후하엿 자의 연안어구를 획득하려고운스나 용인되지못하엿는데 금번 동을전개할것으로 보여이문제의 이동해오건착당국의 태도선명으로 귀추는 크게주목을 끌게되엇다 로인하여 함남업자는 그조합을 탈퇴할시노모를엿편이다 그리고

涼味滿舸

臨津江赤壁所見

殘存苗板을保育 二萬五千石生産企圖

慶北道의獨自的措處

【慶北支社發】 경북도에서는 금번한해구제책에 대하여 독자적처치로 유월이래 모소자리 파리를철저히 시행하엿기때문에 칠천정보의 잔존묘판중 오천정보는 그냥보유하여 번수확을 도모하게되엇다 이로할미아마 현미이만오천석 약팔십칠만원의 수익을 볼수잇게되엇는데 종래에는 이묘판이용에 조호할파를 보지못하엿더니만치 이번에는 기술적견지에서 면장들지도를 게을리하지아니한더이라하며 대용작물의종자도 삼일까지 완전히 배급되고 한편그의파종도 이삼일내로는 전부마치게될모양이며 삼일밤부터 장마기운으로 내리기시작한 비가 대파에는 조흔기회를주어 경북도 한해에따른 식량부족은 생각보다 훨신 완화되리라고한다

傭人採用許諾 金品바친者에限해

江陵某官廳不祥事

【江陵】 기보=강릉경찰서에서는 얼마전 강릉군성산면(江陵郡城山面)하의 모모청년두명을 취조한후 아연대활동을 전개하여강릉시내모관청을 중심으로한 모종의불상사건을 발각하엿다함은 기보한바어니와 이제이사건은그후점차로 진전된모양으로 지난이일에는 돌연동서의성사법주임이 이사찰주임을 대동하고 모관청에나타나 정식으로 관계공무원모관청주임급이하두명을 검거유치하는한편 그속청에 착수하엿다는데 이제이사건내용을 탐문한바에의하면 모관청용인채용에금품을 바친자에한하여 채택하여엇는데 그나마 한두사람에국한된것이아니라 관계용인의 대부분이 그와가튼수단에서채용되엇다고한다

六歲小兒溺死

【醴泉】 지난초이튿날 오후영시삼십분쯤 용궁군금곡면담부리(龍宮郡金谷面擔浮里) 유백이십팔번지 한창용(韓昌龍)의네째아들 태련(泰璉)(六)은 동네아이들과가치동네압기픈웅뎅이물에서목욕을하다가빠저죽엇는데 두시간이 지난다음 죽은시체가 물우에떠잇는것을 마침 그곳을지나가던 그동상인이발견하고건저내엇다고한다

鐵橋서汽車避하려다 祖孫隊落慘死

【全南支社發】 요즈음각철도연선에서 철도애호회를 조직하고철도사고방지에 노력하고잇스나부지한주민들의 부주의로 철도사고는 의연발생하고잇다 지난이일 오후다섯시삼십분쯤 전라북부선 곡성역(谷城驛)을 출발하여 남원(南原)을향하여 진행하던제일천이백삼십일호열차를 기관수앵본상치(櫻本常治)(三○)씨가 조종하여 곡성군곡성면신기리(新基里)앞 철교에이르럿슬때 그철교를통행하던 육십세된노파와그의손자는 차를피하려다 철교밋내까에 떨어저 무참히도 참사햇다는데 그신원과 성명은알수 가업서 소관경찰서에서 각처에조회중이라한다

戰死傷한兩君에 慰金모아寄託

芙江有志들의美擧

【芙江】 조선최초의 육군특별지원병으로서 일저사변을 게기로하여 황국신민으로서 손색을보이지안코 북지제일선에서 활약하다가 영예의전사상을당한 고 이인석(故李仁錫)과 민태의(閔泰義)양군에대하여 기프고가엾이야기 바른 당지유지 김치래(金致來) 고종무(高鍾武) 나상연(羅相淵)제씨등은 급변 도든 폭열하에도불구하고 일반인사에게 조위금(弔慰金)으로 이삼십원을 모아가지고 전기양군에게 분배하여보내달라고 당지부용면(芙蓉面)에 기탁하엿다는데 일반은 이의거에 상송이자자하다고한다

厖大한供電計畫

西電에서三千萬圓工費를들여

【平南支社發】 서조선삼도의 각종산업의 약진에대비하여 서선전기합동회사(西電)에서는 공전확충을 목적으로 명십오년도부터 오개년계획으로 송전간선(送電幹線)의 연장증설 변전소(變電所)의 증설 전등의 신규가설 평양 부전차의 정비등을 적극적으로 진행하기로되엇는데 그총경비는삼천만원의 거대한것으로 완성되는때에는 이십만키로 십억키로와트아워의 공전이가능하여 서조선의 광공업발전에마력을가하게되엇다

旱害地作料減免

江原道에서標準率을決定 地主에게趣旨宣傳

【春川】 강원도의 한해지면적은 이천팔백여정보로 총경작면적의 삼분에해당하여 전도적으로보면 그다지우심타고는 할수업스나전기면적이 원주영월삼척(原州寧越三陟)삼개군에 국한되어 사실그지역은 큰피해를입고잇다 그외에도 이앙을마치고도 물이업서 이할내지오할의 수확이감소될지역이만허 이에소작료경감또는 면제방침도 도당국에서확정하엿다 즉 농지령 십륙조를 적용하여 다음과가튼 비률로 지주들에게절은면제를 할터로 경감혹리취지를 선전하고잇다즉 이할이상감수될때는감 칭할이상감소될때는 면제시킬것을원칙으로하고 지주와소작인간에 분쟁이업도록관선을 기하고잇다

平年作에比해	賭租時는	打租時는
二割減收될時	一割輕減	一割輕減
三割減收될時	二割輕減	二割輕減
四割減收될時	三割輕減	三割輕減
五割減收될時	四割輕減	四割輕減
六割減收될時	六割輕減	六割輕減
七割以上은	全免	全免

從來慣行을引用

慶北道小作料減免에

【慶北支社發】 한해지대의 소작료감면에 대하여 근근총독부에서 정식방침을 각도에 통첩을 보낼터이라는데 특히경북도에서는종래의 관행에 기준하여 대체로 삼분작이하는 전면하는동례를 미리적용하여 재호의지주소작간 분규가업도록 만전을기하고잇다한다

土崩에치어 三名또死傷

【新院】 재령군하성면(載寧郡下聖面)에잇는 삼릉광산(三菱鑛山)에서는 지난삼일 오후두시오십분 도광부세명이 토붕(土崩)에치어 두명은즉사하고 한명은다 행이 경상을당하고 생명은구하엿다는데 사망자와경상자의 주소씨명은 다음과갓다

死亡者 黃海道瑞興郡新川面 井里 金益煥(二一)

同 全南谷城郡火面朝陽里 呂運益(二一)

輕傷者 同 呂福鉉(一○)

自動車組合解散

【慶南支社發】 부산부내의 이십여자동차업자로 조직된 부산자동차조합에서는 부내의 자동차가조선철도회사와 부산교통회사두회사에 매수되어 활동하게되어그조합의 기능을 상실하게되엇스므로서 지난삼일 오선영구시부터 부산상공회의소에서 조합해산에 편한협의를한후 만장일치로 해산하기로 결의하는동시 청산위원을 다음과가치선거하고 폐회하엿다

討議事項

一、釜山自動車業組合解散의件

二、同解散에따르는淸算人選의件

三、組合事務所閉鎖의件

淸算委員

▲竹條原種次 ▲井上淸麿 ▲杉野勇次 ▲早田正樹

全朝鮮蹴球大會

本報鐵原支局主催로

【鐵原】 본보철원(鐵原)지국주최로 전조선축구대회를 개최한다함은 본보에누보한바어니와 그가각방면으로부터 참가팀이 살도하여 지난삼일까지 참가신청한팀은 저복팔개소나 된다하는바 아프로도 전와천환등으로교섭중인팀이 이삼개소나된다는데 금번대회도 공전의대성황을 이루리라하며 그인끼는 자못 고조되어잇다

竊盜兩名逮捕

【元山】 삼일새벽세시쯤 부내명

釜山의自動車統制

"慶南""釜山"兩會社買收統合

【慶南支社發】 부산자동차업의통제문제는 자동차 부문품의폭등 까솔린의절약 경영의합리화의입장에서 도당국의합동종용이잇서 여러번 문제되어오던중 업자의내부적모든 특수사정으로 일원통제가 불가능하게되어오다가 얼마전 경남도당국에서는 소합동(小合同)을 다시금 종용한바잇서 그동안조선철도(朝鐵)계통의 경남자동차회사와국산자동차(國產)계통의 부산교통주식회사(釜山交通會社)에서는 서로 부산부내의 이십사택시업자와 매수계약을 진행중이더바 부산택시와 지선(池田)택시두곳을 제외하고는 거의전부가 매수합동되어 지금 경영자변경수속을 하고잇는중이며 남어지두곳도 이달안으로 각각어느곳으로던 매수가결정되기로되어이다 이박게해운대(海雲臺) 동래(東萊)택시도 모두이상두회사에 매수통합되고잇는중인데 지금그것도 동래한곳만남어잇다 이리하여 경남자동차회사에는 구라부 삼야(杉野) 서부(西部) 석정(石井) 송정(松井) 겸삼(兼森) 온천(溫泉) 식목(植木) 등 각택시가 매수되엇고 부산교통회사에는 그남어지 십륙개소택시가 매수통합되어 부산, 동래해운대등세곳의 택시는 이상두회사에 할류통제된세음으로 그매수금은오륙십만원에 달할모양이다

釜山中心의"휴력"도 "朝運"이買收統制

명항과가치 대시의대합동통제와동시에 부산중심으로 부산양산(梁山)울산(蔚山)동래(東萊)김해(金海)의 각통합된조선운송주식회사(朝運)에서 지금매수통제에 착수하고잇는데 불원에실현을 보게되리라고한다

金剛山保勝警察

駐在所와出張所十六個所常置

【春川】 세계에자랑할만한 영봉금강산에서 중선을 몰래파내어경치를 해치는 염치업는자들을철저히 절멸시키고자 수차에뗴처 대검색을하고 엄중취체를하여왓으나 이도굴당들은 그치지안코 계속발호하므로 그취체에당이도록 보승경찰을 설치하라함은 기보하엿거니와 그간강원도경찰부방침이 확립되어 주재소를 내금강에 삼개소 외금강에삼개소씩 육개소를 두게되어 벌써사개소는 설치되고 직원까지 배치하엿는데 어곳만가지고는 취체의완벽을 기하기곤난하여 이동출장소(移動出張所)도 십개소나 설치하고 크게위엄을보이어 미연방지주의로 나가게되엇다 여기에 배치할직원은 처음에이십오명으로 필요에응하여는 언제나 증원하도록된것으로 취체총본부를 내금강신포(新浦)에 두기로되엇다한다

警防團을組織

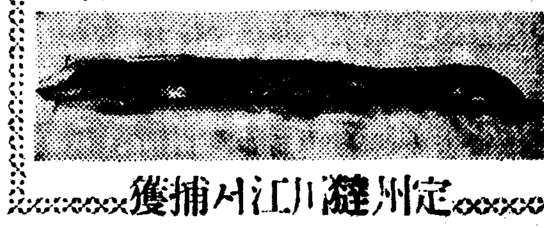
【春川】 강원도에서는 현재의수방단(水防團) 소방조(消防組) 방호단(防護團)을 전부해체시키고 새로히 전기세단체의 역할을하는 경방단(警防團)이라는것을 조직하고자 구체적안이 결정되엇는데 취지로는 중대한시국성사시에는 최소한도로 피해를방비처 최강력조직체를 만들어유어하자는것으로 중견청년을 총망라하여 긴밀한 연락과 훈련하에 임무를 다하도록 하는것이다 따라서 기구도 혁신하고 단원의질(質)을 올리어 명실공히 완전한 단을만들자는것으로 강원도배칠십팔개면과 육개읍에 설치할계획과 시월이내에는 전부결성하도록 지시하고자 오는 오일에 서장회의(署長會議)를소집하게되엇다한다

大邱府三百職員 待遇改善策樹立

新任杉山府尹의英斷

【慶北支社發】 대구부직원이동에 대하여 최근삼년간동기수찌를보면 퇴직자가 날로격증하여가므로 신임삼산(杉山)부윤은 이대로방임하여서는 부행정운용상락 대한지장이잇슴을 예감하고 직원대우개선문제를 구현화시키기에 노력중인데 대체로 오는구월이후부터 단행할의사를 기진모양인데 그내용은 이원(吏員) 백명에 한급씩승진시키고 고용원이백명에 삼원씩증봉시길터이라는바 이에드는예산 일만오천원의염출방법에대해서는 부윤의비책에 속한것으로 긴축재정의대구부예산에 한가지큰영단이라한다

네발가진怪魚



定州纏川江서捕獲

【定州】 정수군답천강(纏川江)에서 부근에잇는 농민들이 고기를잡다가 가리가하지가랑되는네발(四足)달린 기형적 고기를잡어 일대소동을일으켜 부녀간에는 용(龍)이나라어다고 하며 이런까닭에 날이가믄다고 풍설까지돌고잇다 이제 정수서에가저온 이기형어를 보건대 산초어(山椒魚)에 틀림이 업스며이

"三鐵"專用申請에 郡民이反對陳情

【春川】 삼척상장면(三陟上長面)에잇는 무진장의 무연탄광을삼척개발회사손으로 파내고잇는데 회사측에서는 반출항을 강원도 묵호(墨湖)로정하고 묵호와삼척면 도계(道溪)사이 삼십키로산에 반출철도부설을 요하려 본부터 착수한이래 예정보다는 훨씬느게 지난달중순에 준공을얻다 이철도완성은 지하자원개발과 또는여객이나 화물수송상 부근주민은 크게 기대하바 잇섯스나 회사측에서는 반출전용 철도로 사용하고저 총독부에신청하엿다는데 이철도를 일반에 개방할만 알어던 부근주민은 크게낙담하고 잇슬뿐더러 중소광업가들도 이철도를이용하여 자원개발에 전력하려고 계획한것이 와해로되라 가크게 낙망하는동시 수개소연명으로 강원도당국에 널리공개

뒤지는木花時勢

織物六割六分昻騰한데 木花는每斤겨우四錢也

【平南支社發】 조선직물협회의 영위원회의에 의하여 최근평안남도내의면직파 그외료인 목화(棉花)가 겨울 조사한바에의하면 소화십일년에 생조포(生組布)시장가격이 일년에 일원오십사전 하던것이 금에는 이원육십사전으로 육할육분가량이 폭등을하엿는데 목화시세는 저간시세는 십일년에 일원십사전이던것이 겨우사전이 올랏슬뿐으로 이것은 목화가 당연히 올나야할것임에도 불구하고 이방면으로부터도 적절하게 하는데 일반도 하여야할것이라한다

慶州서百卅名 北鮮線으로向發

【慶州】 경주군에서 그동안 모집중이던 북조선에 노동자는 일백삼십명으로 지난달 오후 일대봉사를하여 경주역을 출발하여 북선선(北鮮線)으로 향하엿다한다

醉中言爭타 親父를蹴殺

【東萊】 동래군동래읍복천동(福泉洞) 김수복(金壽福)은 지난삼일오전세시쯤 술이취하여 동리에서 아버지의 집에가서 말다툼하다가 서로 어이업는싸움을 하다가 그아버지를 발로차서 즉사케하엿다한다 (開城)

南船고 北馬

산제사비서에 데려다 용감수당을 하엿스나 효과업시 또다시 그 날오토여서지를 정리되어다한다 요즘개성에는 천문이도엄는 조언비어기떠 돌아다녀민심을미혹케하고잇다

慶南各地에降雨

그러나紅爐點雪格

【慶南支社發】 경남도내에는 지난삼일부터 비가와다함은 기보한바이니와 그비는 경남산간지대에주로나렷는데 삼일오전열시까지의 각지우량은 다음과가치 최고사십륙미리이다 그러나 이번비는단물에불과할정도로서 아직도내각지에서는 비기다리는 소리가자못놉다

▲釜山 一八미리▲晋州 一三 八미리▲宜寧 一七、五미리▲咸安 二○미리▲昌寧 一○ 八미리▲梁山 一七미리▲東萊 一七、三미리▲金海 一二미리▲固城 三七미리▲泗川 二五미리▲南海 四○미리▲河東 一一미리▲陝川 四六미리

月城小學新校舍 新築不遠竣工

【月井里】 경원선월정리역전에는 학교가업서서 자녀교육상 대곤란한상태에잇는바 금번에야 학교가인가되어서 가교사에서 공부하고잇는바 신축하는교사는거이 준공되어가는데 내학기에는 새교사에서 공부하게될것갓다고 한다

本社 京城販賣所 電本一五九七

治淋特効

治淋療法의大完成!

短期內服特効藥出現! 完治者續出

治淋特効成分G-U-サイド는在來의모-든療法을 根本的으로 顚覆하고 今日까지이미數十萬의全治者를내어 現代醫學史上에 燦然한빗을내이게되엿다

本劑의作用은 從來의服用的治淋劑와는 根本的으로 相異하여 體内에들어가는 直時로殺菌、消炎、鎭痛의 三大作用을發揮하는까닭에 빨을때에는 第二、三日의服用만으로 止膿、止痛、淋菌消滅의顯著한効果가 나타나는 至今까지의 淋藥에서보지못하엿든 不可思議의特効가잇다。

G-U-サイド는 外地傳染의淋疾과 女子淋疾에對하여도 同一한效果를 發揮함은 勿論이다。婦人科疾患의大部分이 淋菌으로 原因하는것은 臨床統計가 證明하는바로서 그대로看過할問題가아니다。國民의體位向上과 種族保存을 爲하여 敢히G-U-サイド를 推奨하는바이다。

特性G-U-サイド創製에도成功!

G-U-サイド療法으로는 効果가不明한 特異體質患者를爲하야 特히 創製한것으로서 本劑는이러한 患者에게特効가잇다。

(全國有名藥房販賣)

治淋特効成分発見

G-U-サイド ギユ

株式會社 柳韓洋行

京城·大連·米國羅府·臺北·天津

62-94

汗/汗/의地圖

洗濯季節입니다

스파·人絹의危機입니다。당가두는것만으로문질르지안코도빠지는モノゲン은 쓰시지아느면바닥이금방짝나가고감이상합니다

內地定價 一·二○·五

石鹸質을含有치안는 純粹한新洗劑

モノゲン

第一工業製藥株式會社

M—7—15

御選定の最高品質

ナショナル乾電池

松下乾電池株式會社

大陸劇場

全鮮一のスマートな劇場

愈々九日開舘

第一週番組

松竹大船映畫 續愛染かつら

ユナイテット映畫 暗黑街の彈痕

松竹大船大作

素晴しき哉 彼女

高峰三枝子 佐分利信 水戶光子 三浦光子 外大船男女優總動員

監督 野村浩將 脚本 池田忠雄 撮影 高橋通夫 音樂 萬城目正

斯界待望の豪華映畫

7日大公開

明治座

貿易統制로

國內는苦難이잇섯스나 戰時經濟順調運行

計劃은政府 戰時經濟政策 實踐은國民 ①

前述하엿거니와 戰時統制經濟는 우리에게 처음되는일이어서 官吏도經驗이업고 統制를밧는 民間도亦是經驗이업다 經濟操作뿐아니라 모든것은무듯이 어느程度까지 熟練해야하는데 統制能力과 被統制能力이 發達되지못한만큼 經濟에따라서는 未熟한것도 不得已하나 그러타고 이것을 放任할수업는것이다 一刻一秒라도 速히改善함이 必要한것이다。

이와가치 統制가 順調롭게 進行되엇다고는 할수업지만 統制根本은 戰時經濟의 維持發達에업서서는 안된다。萬若이것을 實行하지안한다면 지금쯤은 큰일을 招來하엿슬것이다 왜그러냐하면 戰時에는物資가만히 所用되는터로 兵器의原料이니 軍需이니 그러것의 原料만도 相當히큰數量이드는데 이것을 그대로放任한다면 商人들은 營利的으로 이것을外國에 注文하게되므로 平時보다輸入量이 激增되는데 比하여 그支拂代金이 모자라게되여 外國으로부터 借金할形便도못되므로 物資를 購入하는 支拂代金은 그만큼不足하게된다。

×

여러케되면 爲替市勢는 前記한바와가튼 經路로 漸次로惡落되는것이다。世間에 爲替市勢를 引下시키는것이 上策이라는 議論을 主張하는 理由로서 爲替를 引下시키면 日本의貨幣價値가 低下되고 따라서 外國에서는 日本商品을 低價로購入할수잇슴으로 日本商品을 만히輸出하고 그만큼만흔外貨를 獲得할수잇스니까 外國에서 所用되는物資를 얼마든지 輸入할수잇지안흐냐 또 輸入品은 日本의 돈갑시低下되니 外國의物價로서는 變化가 업지만 日本의物價로서는 昂騰된것이므로 日本은購入하기를 躊躇할것이다。이리하여 所謂國際收支는 好調化된다는것이 그理論이다。

이것은 相當히 根據잇는理論이나 現實의 諸外國은 日本商品이 넘우나廉價로서 들어오는 것을 ... 外國自身이 國際收支의 適合을 企圖치 안흐면안될形便인데 日本品이 廉價이라고 多量으로輸入되면 그만큼 支拂이 增加될뿐만 아니라 外國의國內產業은 廉價인 日本品의輸入으로因하여 多大한 打擊을밧게된다 이러한 두가지의 理由로서 關稅를 漸次로引上하게되면 輸出品이 아무리廉價일지라도 아무 效力이업다 ... 사겟다는方法이다。

×

이와가티 廉價이니까 만히 팔린다는理論은 여러가지의方法으로 그길이막히어잇다 그러므로 平時의 생각만가지고 廉價이니까 잘팔릴것이라는생각은 맛지안는일이다。가령價格이 二割이나 떨어젓다면 商品은 二割五分以上 더팔아야 겨우셈이되고 그前가튼 外國貨幣를 獲得할수업는것이다 이러한狀態에잇스므로 現在와가치 外國人들의 日本品을 輸入치안흐려고 抑制하고잇는때에 爲替市勢를 引下시킨다면 도리어 外國의金을 受取하는分量만 減少되는事態가 發生되기쉽다 輸出하는것이 조금이라도 廉價되는때에는 爲替市勢가 低落되는 두가지의 事態를 갖게되면 輸入品이 一時的으로 減少하니까 그러면 輸入은 안할수잇는가하면 그러케안된다。지금輸入하려는物資는 戰爭에 必要한 兵器製造材料이므로 이것은 안하려해도안될수업는 形便이다。그러므로 平時의議論과가티 爲替市勢를 引下시켜서 國際收支를好轉시키고 日本의 經濟를 順調롭게進行시키자는것은 지금은通用되지못하는理論이다。

×

그러므로 爲替市勢를 維持해가면서 國際收支를 適合시키기爲해서는 所謂貿易統制라는것을 實行하지안흘수업다。商人은 사고싶흔대로 物資를 外國에 注文하고 輸出貿易은 商談이잇는것만 한다면 結局計算이 맛지안흘것이다 支拂을 할수업는 사이 만흔데 所持한金이업다 그러면 어찌되겟는가? 個人으로말하면 破產한生活을하여月末에청산하게된다。國家로서는 그럴수는 업다。그러므로國際收支의計算을確立지안하서는안된다。

大體로 今年의輸出貿易은얼마나되는가? 輸出貿易以外에外國으로부터 收入되는것은얼마나되는가? 또外國에支拂할金이輸入代金以外에 얼마나되는가? 卽收入과支拂의雙方을計算하여 結局 外國으로부터 輸入하는程度까지의 物資를 購入해도 無妨하다는 目標를樹立하지안하서는 안된다。그러나그것은 單純히 目標만으로서는 안되고 輸出增加를 企圖해야되는것이다。

×

外國에 支拂하는것을 될수잇는대로 적게해야한다。必要치안흔 外國旅行가튼것은 抑制하는것이 그一例인데 이러케 各方面으로 外國에對한 支拂을적게하는一方 受取하는것은될수잇는대로 만히收入시킬 方法을 講究하여 輸入力을 增加시키지안하서는 안되니까 計算이 맛지안는 最大努力으로 輸出을 增加하기에 努力하면서 그限度안에서 輸入力을 算定하여 計劃을 確立하여야되겟다。

이러한 計劃을 確立한後에는 各個의 輸出、輸入이 無制限으로 行해지지안코 計劃의限度內에서 輸入貿易은 一一히 許可制度로하며 輸入貿易을 制限하는 反面 輸出은 積極的으로 獎勵하여야된다。그리고輸出한 代金을가저오지안코 外國에 預金해두는者가잇다면 이것을 取締하여 그代金을 가저오도록해야된다。이것이 곳統制이다。이것을 實行치안핫다면 日本經濟는 戰爭을시작한지 不過三、四個月안에 破綻되엇슬 것이라고 생각된다。

×

戰爭이 勃發되엇을 當時에 英、米側에서는 日本經濟가 戰爭開始後 一個月만지나면 破綻되리라고 豫言한者도잇섯다。英、米式으로 생각하면 現在와가튼 貿易管理는 實行치안핫을것이오 그러면 卽時支拂難이 起되어 爲替市勢는 暴落되고 한便 物資는 ... 그러나 日本經濟는 無難하게 今日까지 運行해왓스며 前途도 念慮가업게된것은 專혀 統制의 힘이라고하겟다。 —게속—

十三年中肥料消費高

總額三億二千萬圓!

自給肥料＝四千廿萬瓲、二億三千萬圓
販賣肥料＝八十七萬瓲、八千七百萬圓

【農林局發表】昭和十三年中의自給肥料及 販賣肥料의 消費高를 調査하면 數量四千百十萬瓲、金額三億二千七十一萬圓으로 그內容은 如左하다

一、自給肥料

自給肥料의消費高는

▲堆肥數量、二千八百十一萬六千瓲 金額一億五千七百二十一萬九千圓
▲綠肥數量、三百三十八萬四千瓲 金額一千八百九十四萬一千圓
▲糞尿類數量 七百二十一萬四千瓲 金額二千六百二十九萬三千圓
▲灰類數量 百五十萬五千瓲 金額二千八十九萬四千圓 其他의 肥料를合하여
▲總計數量 四千二十二萬一千瓲 金額二億三千三百三十五萬八千圓으로 前年에比하여 數量에잇서서 七十九萬八千瓲(二分) 金額에잇서서 一千五百四十九萬圓(七分)을 增加하엿다

二、販賣肥料

販賣肥料의 消費高는 總計數量八十七萬二千瓲 金額八千七百三十五萬七千圓으로 前年에 比하여 數量은 一萬八千瓲(二分)의 減少이나 金額은 單價高騰으로 一千三百八十二萬圓(一割九分)을 增加하엿다 이것을主要肥料別로보면

▲硫酸암모니아(單肥)는 二十八萬五千瓲、金額 二千百萬二千圓(總消費額의二割五分)으로 前年에比하여 數量二萬四千瓲(一割一分)金額百七十二萬圓(七分)의 各減少이다
▲大豆油粕은 數量一萬四千瓲、金額百十六萬六千圓(總消費額의一分三厘)으로 前年에比하여 數量四千瓲(二割二分)金額二十一萬一千圓(一割五分)을 減少하엿다
▲石灰窒素는 數量五萬二千瓲、金額四百七十六萬四千圓(總消費額의五分)으로 前年에比하여 數量五千瓲(一割一分)金額八十萬五千圓(二割)을 모두增加하엿다
▲過燐酸石灰(單肥)는 數量八萬七千瓲、金額五百八十六萬七千圓(總消費額의六分七厘)으로 前年에比하여 數量三萬三千瓲(二割七分)金額四十六萬五千圓(七分)을 모두減少하엿다
▲化成肥料는 數量五萬八千瓲、金額九百十九萬六千圓(總消費額의一割五厘)으로 前年에比하여 數量五千瓲(八厘)金額二百三十二萬九千圓(三分四厘)을 增加하엿다
▲調合肥料는 數量三十萬九千瓲 金額三千百八十一萬六千圓(總消費額의三割六分)으로 前年에 比하여 數量九萬七千瓲(四割五分)金額一千二百七十八萬圓을 모두增加하엿다

正租公定價

地方別로設定

總督府에서는 籾各米價對策으로서 正租의 公定價를 斤當十一錢으로 決定하엿는데 右는朝鮮地의 標準正租(一等換算(上物)市價)를 말함은 것으로 右標準價格의 地方別標準價格及 格付와는 別個로 設定하기로하고 目下各道에서 研究하고잇는데 道의成案이되면 곳 總督府에서 다시審議한後 決定하기로되엇다한다

預金減·貸出增

七月末京城組銀狀況

七月末現在 京城組合銀行預金貸出高는 預金이三億一千三百三萬四千圓으로 七月十五日現在에比하여 一千二百五十五萬圓、前年同期에比하여 一億二千五十九萬二千圓의減少이고 前年同期에比하여 一億二千二十萬二千圓의 各各 增加이라한다

貸出은 四億二千四百五十七萬七千圓으로 七月十五日現在에比하여 一千三百四十萬六千圓、前年同期에比하여 一億三千二十萬二千圓의 增加인바 그內容은 如左하다(單位千圓)

		對前年同期增減(△)
▲預金		
定期	一三一、四四	三三、三五
當座	四、一七	三六、四
特當	四九、七九	一七、五三
通知	三四、八九	四、一五
諸預金	三、七四	四〇、九
▲貸出		
證書貸	六七、七三	△四、三六
手形貸	一三四、八三	一九、三五
當座貸越	一三、一三四	一、三六
割引手形	一四、六八	三、三九
荷爲替	四、八八	一、三九

朝信本店信託增加

七月末日 朝鮮信託本店의 信託勘定은 如左하다(單位圓)

金錢信託 四八、六六、七三
有價證券信託 八、八六、四四〇
不動產信託 三六、六三、八三六
其他 一四、七三、七六

合計八千九百三十八萬一千圓으로 前月末에 比하여 二十四萬圓인데 增加이다 運用狀況은 如左하다

有價證券 三八、七三、六三四
諸貸付金 三八、一五、一五
其他 一三、八四、六三

東拓支店貸付激增

東拓京城支店의 七月末日現在 貸付高는 如左하다(單位圓)

定期 一九、〇一三、〇六
年賦 九、三三三、四三一
計 二八、三四五、五〇一

前月末보다 二千百七十七萬圓의激增인데 이것은 朝鮮農會에의 肥料資金貸付에 依한것이라한다

證券所持去益增加

六億圓臺肉迫

七月末日現在 京城組合銀行의 有價證券所持高는 五億九千七百萬圓...

『팔프』需給狀況

昨年度中主要國別

産業

팔프는 近時에 이르러 紙類의不足、紙價의高騰、人絹팔프의不足、纖維製品의 統制의 擴大로 人道纖維强制混用等의問題가 新聞紙上에 報道됨에따라 一般民衆의關心을 끌게되엇다。더욱이 紙業에 關係하는者로서는 이팔프의 生產과 消費의 狀況을研究하여둘 必要가잇다。

팔프가製紙、人絹、스파、綿、火藥의 原料가되는것임은 누구나아는바이나 그生產과 消費에 對하여 數字를 잘아는사람은적다 다이제世界의 製紙資料를 보기로하자。팔프生產의 順位는 아래와갓다。(一九三八年度)

一、米國 五百八十萬噸
二、加奈陀 四百七十萬噸
三、瑞典 三百六十萬噸
四、獨逸 三百七十萬噸
五、芬蘭 二百二十萬噸
六、諾威 百 萬噸
七、日本 九十 萬噸

產을 對照하여보면 다음과갓다

一、米國팔프消費는 年에約八百三十萬噸이오 生產은 五百八十萬噸에서 結局不足되는 二百七十萬噸을 加奈陀로부터 輸入하여 製紙하고잇다 팔프大로 輸入하면 宏壯한 數量이된다 一方輸出도 二十萬噸가량이나되는데 그中十五萬噸은 日本에輸出하고 잇섯는데 昨年에는 相當한 減少를보히엇다。

二、加奈陀는 世界第一의 팔프生產國이어서 四百七十萬噸에 이르는데 그中三〇%는 自國에서 消費하고 나머지 七〇%는 米國으로 輸出하고잇는데 米國의 勞働者救濟策으로 加奈陀의 資本을 誘致하여 生產하는것이며 日本에도 約六、七萬噸의 輸出이잇다。

三、瑞典은 生產이 三百六十萬噸에 達하여 世界第三位를 占하고잇는데 自國消費는 九十萬噸에 不過하고 殘餘二百七十萬噸은 各國에 輸出하고잇다 我國에는 六、七萬噸의輸出이잇다。

四、獨逸은 二百五十萬噸가량으로 大略自給自足을 하고잇다

五、我國은 消費量으로 第五位인 百二十萬噸이오 生產은 第七位인 九十萬噸을 보이고잇다 그러나 昨年以來로 內地材에 求하고잇스므로 今年은 第五位에까지 이르렀을것이다。

六、英國의 팔프生產은 二十萬噸으로 百五十萬噸의 大量輸入을 하고잇는데 芬蘭으로부터 八十五萬噸을 供給밧고잇다。

七、芬蘭은 生產이 二百二十萬噸에 達하여 世界第五位를占하고 輸出은 百七十萬噸으로 英國을筆頭로 世界各國에 供給하고잇다 我國에도 約三萬噸의 輸出을하고잇다 諾威도 有數의 팔프生產國인데 生產은 百萬噸이오 그七割을 輸出하고잇다 我國에는 約五萬噸을 輸出하고잇다。

粟·高粱關稅撤廢

產地無賣物로 別無影響

但將次는代用食補給上効果!

粟、小豆、高粱의 關稅撤廢가 取引上에미치는 影響에對하여 農商製粉側에서는 如左히말한다

粟、小豆、高粱의 輸入處라하면 主로滿洲인데 產地滿洲에서도 北支方面의 輸出이만흐므로 朝鮮에對해서는 그다지큰輸出餘力이업다。이點에對하여는 過般來總督府에서 係官을滿洲에 派하여 折衝해서 輸入數量의 確保에對하여 折衝中인데 于先滿洲粟가튼것은產地에全然賣物이업고 關稅撤廢되어도아직 急速히輸入增加는 困難할것이다。高粱은現在 輸出禁止로되어잇스므로 于先이 解禁을할必要가잇슬것이다。何如間에 當面別다른効果는업스나길게보면朝鮮內代用食 補給上에相當한効果가잇슬것이다

朝鮮取引所

正租上場申請

朝取에서는 八月五日正租上場에伴한 業務規定改正과正租格付認可申請을 總督府에 提出하엿다

多獅島開港

稅關事務開始

多獅島港을 開港으로하는데對하여는 五月中에 總督府令의發布를 보앗는데 開港事務를 取扱할人員의 增員準備도 完了되엇스므로 八月十日을 期하여稅關支署를 設置코 開港事務를開始하기로되엇다

銀價一錢引下

京城市中銀價는 日銀에서 銀買入價를引下하고 內地市勢에 있서도 銀價를 引下하엿슴에도不拘코 그대로 賣價二十一錢五厘(勿)買價二十錢(勿)로 据置하엿엇던바 本月三日부터 內地市勢에 追隨하여 賣買價를 各一錢式引下하여 賣價二十錢五厘、買價十九錢으로하엿다

市場六感

(株)……今朝는 休日을압두고 東新百三十五圓臺에 膠着▲日英會談의 略膽은 逢着이라는 觀念이 前場까지 四百五十의 株式市勢에서 重壓下에서도 市勢가堅調不失인것을보고 一部에서는 意識的으로 耳目을기리고 잇다는感을가지고잇는모양▲金融側의 株式買라는 풍說가잇는以上 弱材만出現하지안흐면 그것만으로도 好材가되어잇스니 그렇지안하면 ▲日英會談은 成不成은 如何間에 거의最後段階에到達한모양▲果然어떠한 影響을市場에 投케될가?

(米)……昨後場은 三期모두七圓臺의 市勢로 先限은 三十七圓七十錢으로反落▲그래서中先의幅은 二十餘丁으로 擴大擴縮는 格付에依하여 五十丁은無難?▲蓁米三千噸이 仁川港에 入港하엿다 滿洲粟의 輸入은 何時에나잇슬모양▲北支와 滿洲又는 內地、朝鮮을 一圓으로하고 食糧問題를 解決한다고하면 그다지 憂慮할것업스렷다▲그러나 粟食人은 粟食이조흔것은 事實이나 아무거나 充腹할것이잇다고하면 頓着은 할모양

今日財界五日

◆米 (單位錢) 今日 比前日 比前日比止
仁川期米先限 [illegible]
大阪期米先限 [illegible]
京城(三等米一石) [illegible]
白米石(一等) [illegible]
正租(仁川斤) [illegible]
滿粟粉(叺) [illegible]
京城金(一匁)(買) [illegible]

◆株 (單位十錢) 今日 比前日 比前日比止
朝新 [illegible]
東新 [illegible]
鐘紡新 [illegible]
滿業新 [illegible]

◆商品 (先物單位錢、圓) 今日 比前日
大阪三品 [illegible]
綿布 [illegible]
棉花 [illegible]
砂糖 [illegible]

株式 全然傍觀 閑散

今日의市勢 五日

前場不變

今朝는 東新不變인百三十五圓六 鐘新三高인百五十六圓丁에 寄付된後 休日을압두고 氣迷가 深甚하여 新規出動은 거의볼수업서 膠着商狀을呈하다가 結局東新百三十五圓六 鐘新百五十六圓一 鐘新八十八圓七 朝新三十一圓丁 大新七十一圓一에 大引되고 後場은例休이엇다

新動機待商狀

英國側에서 二重外交를하여不誠意한態度를 取하는以上 支那에있는 英國權益을 驅逐할도不辭한다고 現地當局에서는 强硬態度를 表明하엿는데 如何間에日英會談은 停滯狀態에 빠져서 遷延될形勢로되엇다 그러나 遼寧에서는 別다른 惡材만업스면 키어려운形勢로 處分難에 빠지고잇는 側에서는 이러한背景을이른 市勢는 오도가도하는 閑散保合商狀을 呈하고잇섯다 그리고 萬事는 日英會談의 推移에달렷다는 氣分인데 會談도거의 最終段階에까지와서 成立이나 決裂이냐를 決定할것도 不遠일것으로보이니 市勢도이에따라 何方으로든지움지기게될것이다하고잇섯다

現物部分高

現物은 滿醫의 關係로 一般으로 浮動商狀을 거듭하고잇스나 그래도 部分的으로有望株에 對한 選擇買氣는 꼿지지안핫다

◇內地株式

鐘實 〇〇 帝人新 〇〇 東人新 〇〇 ... [illegible]

◇朝鮮內株式

鮮銀新 〇〇 殖銀 〇〇 朝鐵 〇〇 京春鐵 〇〇 ... [illegible]

◇滿支株式

[illegible]

期米 揉合裡에 低迷

前場軟調

今朝 阪地初付은 十五丁續落하여 當限은 二十七錢인 二十九圓九十八錢인四丁低하고 當中은七圓九十五錢인四丁低 先限은 三十七圓七十錢인 九丁低로 寄付을 始한後 阪地三十錢까지 小挨合하엿다가 二十五錢에 止場 四十九錢으로 先限은 前場을止하엿고 後場은 例休이엇다

正米 推移觀望

京城不變 底堅

休日을압두고 市中人氣는 一層動지안하 商談은依然 閑散하엿는데 在米薄은 날로深刻하여 ...

朝取期米取組內容

◆賣方 當限 中限 先限 ◆買方
[illegible]

賣買成에 加味될 材料는 降雨의有無인데 안코로의天候果如何?

大邱閑散

當局의 米價抑制政策에 協力하여 繼續하는自肅下의 市場이라 當用側의 前價同樣이오 休日을 압두고 必需買物이 散見될뿐으로 依然히 開店休業狀態를 免하고잇섯다 团穀良三等 三八、九〇 四等三八、七〇 一等白米 一六、〇八

群山昇高

降雨樣의 不足과 炎熱로 緩和되든 人氣가 다시금 强化되는데다가 豫想햇던 出廻도 意外로 한가마니도업다 他場必需側의 原料準備가잇스나 貨物薄인 市場이라 氣配는 또 十錢高로 昂騰되어 高價는抑制되면서도 旱魃市勢를 示現하엿다 ◎銀坊主三等三七、六〇 一等白米一六、〇〇

木浦强調

市場은 全朝鮮第一의 割低市勢인만콤 內地로부터 指價注文이 多少잇는데다가 休日을압둔 小口必需法來로 氣配는 또十錢高로 昂騰되어 政策에伸悩되나 自

仁川保合

景天과地場消費의低調로 氣迷되는 一方租는 好抑目買氣로 品薄中 一般人氣는 反撥되어 前途寂難으로 이러라 한한商談이업고 閑散場面을보하엿스며 氣配도 不變 이엇다 ⓒ穀良三等三八、〇〇 四等三八、〇〇 一等白米一六、〇〇

釜山同調

米價抑制의 一策으로서 當局의 所持米側에서出荷를 慫慂함을보고 奧地는 매우 賣氣를보이고잇지만 出荷諸費用을 加算하면 現在의價位로서는 到底히 採算이 맛지안코그러라고 高價는 完全히 抑制되어잇는 때이라 價位를 引上할수업스므로 買方으로서도 便이 되어 入荷가 極少이어서 一層價位를 引上시키러하는 狀勢로서 賣買는 거의 成立되지안는 不穩狀勢로 보이며 又는 氣配도 保合이엇다 ⓔ穀良三等三八、〇〇 四等三七、 一等白米一六、〇〇

政策去益强化

頭上의旱天은 依然變化하여實氣를 助長하기보다도 米食人의 氣分을돋우고 在米의狀態는 생각하여도 빼기할곳 지경으로 米價의低落은 到底히 期待할수업는일이나 그러나 事變은依然 繼續되지안코 米의消費는 增大케 될뿐아니라 價格에잇서서는 諸物價보다 割低의觀이 업지아니하나 戰時下食糧으로서 高價를 維持함은 非常한影響을 與할뿐아니라 農村과地主에게도 二重三重의 苦痛을與하여 政治的問題化하고 말것이므로 政府는 此等의 弊害를 未然에 防止하기 爲하여 米價抑制策을 又一層 强硬하고잇다 即 米穀配給統制法第四條及 五十六條를 決定하여 來十二日에 具體的發表를하기로되고 一方 朝鮮總督府로서는 滿洲粟의 輸入關稅撤廢와米穀資金의 貸出及回收等에對하여 또한決定發表한바잇스므로 政策强化의一面으로 市勢軟化의傾向이 多하다

期正稍漸軟化

三十八圓四十錢을 最高價로定한後 市勢는 八圓一、二十錢乃至八圓〇錢을 中心으로 一張一弛하다가 思惑八圓臺를 割破하고 七圓七十錢臺도 反落하엿스며 正租는 十一錢四厘이던것이 十一錢二厘로 低落하고 丸仁三等은三十八圓二十錢의 膠着市勢를 示할뿐이다 要하면 米作의如何와石米의 事情如何를 不拘하고 在政府는米價抑壓의 唯一한政策아래 滿粟價와 正租價를 制限하는 一方으로 食糧問題를解決하기爲하여 關稅撤廢及 米價問題等에 가진政策을 加하려하고잇다 이는 不遠한時日에 實施될것으로 그實現에따라 又復一落을 加할것은 事實이다 그래서 制限잇는 高價를 보고서 買賣成하는 보다 制限업는 低價를 두고서 賣買成하지안흘수업는 現象으로 期正共히 稍漸低移를 示하고 잇다 그러나 買成에 加味될 材料는 降雨의有無인데 안코로의天候果如何?

物價

鹽干魚高區

鹽干魚는 朝鮮地方의凶作으로 農村消費가 漸減되어 處分難에빠저 西湖津物은 九十圓이오 八十七圓、退潮物은 九十五圓이오 九十七圓으로 低落되엇스며 生鮮類는 入荷가 不圓滑하여 反高되어 鮮魚는 古尾에 十七圓—十五圓이오 二十圓—十八圓으로 生古同魚도 가치 十七圓—十五圓이오 二十圓—十八圓으로 아지는十二圓—十圓이오 十五圓—十三圓으로 各各 反騰되엇다 뜨가나기는入荷가 極少이어서 價騰모양으로 十七圓—十八圓(黃海產)을 부르고잇다

東城物價 五日

[illegible]

海外經濟 四日

[illegible]

銀行券 四日

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]
◆日本銀行券◆ [illegible]

金利·手形交換

◆東京金利◆ [illegible]
◆大阪金利◆ [illegible]

鰯油粕麥粉

◆阪神鰯粕◆ [illegible]
◆阪神鰯油◆ [illegible]
◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

金銀價

◆京城手形交換高◆ [illegible]
◆京城市中金銀價◆ [illegible]
◆東京金銀價◆ [illegible]

對外爲替

[illegible]

正米

◆京城正米◆ [illegible]
◆仁川正米◆ [illegible]
◆大阪正米標準價◆ [illegible]

正租

[illegible]

雜穀

◆京城雜穀◆ [illegible]
◆仁川雜穀◆ [illegible]

綿絲布

◆京城綿絲布市勢◆ [illegible]

滿洲商況

◆大連特產市勢◆ [illegible]

株式

◆朝取短期◆ [illegible]
◆朝取主要株取組◆ [illegible]
◆東京短期◆ [illegible]
◆大阪短期◆ [illegible]
◆東京現株◆ [illegible]
◆東京短期販組◆ [illegible]
◆大阪長期◆ [illegible]
◆大阪短期販組◆ [illegible]
◆朝取短期賣買高◆ [illegible]

期米 株式 大 京城 黃金町 仁川 海岸町 ヤマイチ取引店

株式 期米 玉 京城黃金町 仁川本町 マルタマ取引店

期米

◆朝取期米◆ [illegible]
◆朝取期米取組◆ [illegible]
◆群山期米◆ [illegible]
◆木浦期米◆ [illegible]
◆大阪期米◆ [illegible]
◆東京期米◆ [illegible]
◆大阪期米取組◆ [illegible]
◆各地期米◆ [illegible]

棉花

[illegible]

綿布

[illegible]

生糸

[illegible]

砂糖

[illegible]